

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

Vol. XVIII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 18 SEPTEMBRE 1946

no 44

Le Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

OBSERVATOIRE

Secrétariat de l'A.C.F.A.

Nous sommes heureux de saluer l'entrée en fonctions de la nouvelle secrétaire de l'Association, Mlle Yvonne Parent. Comme nous l'annoncions dernièrement, l'A.C.F.A. a retenu les services de Mlle Parent pour prendre charge du secrétariat. Elle se tiendra en permanence au bureau de l'Association, pour répondre à toutes les communications, fournir les renseignements désirés, recevoir toutes les personnes qui voudront venir à l'A.C.F.A. Désormais, on pourra s'adresser en tout temps au bureau de l'A.C.F.A., Edifice de la Survivance, 10010 - 109e rue, Edmonton.

Voix Française

Le programme français radiodiffusé chaque semaine par le poste CKUA reprendra sous peu. On voudrait bien lire avec attention l'annonce que nous publions en page trois (3) de notre journal. Nous demandons à tous les auditeurs de ce programme de répondre au questionnaire qui leur est posé. Quelle heure préférez-vous à la diffusion? Quelle sorte de programme voulez-vous? Musique, chant, discours, etc. Les organisateurs seraient heureux de connaître l'opinion du plus grand nombre, afin de satisfaire les désirs de tous. Comme on ne peut pas deviner ce qu'un homme a dans le cerveau, il faut donc que le public fasse connaître ses goûts. La seule façon: répondre au questionnaire.

Derrière le rideau de fer

Une dépêche de l'Agence Reuter rapporte que les Russes font travailler les Allemands à la fabrication d'armes lourdes, d'avions à réaction, de fusées et de pièces d'artillerie de tous calibres et touilles, dans au moins dix usines spécialisées d'Allemagne, en zone soviétique. La même nouvelle est confirmée par la revue "Newsweek".

"Bien qu'une surveillance étroite soit organisée autour de ces usines d'armement, on sait de source sûre que la (suite à la page 8)

Lettre du goffeur

Goffeurville, pleine lune de septembre

M. le Rédacteur,

La Survivance,

Edmonton.

Mon cher gratte-papier,

Comme tu as dit le lire, la semaine dernière, je suis décidé à me mettre, moi aussi, en grève. Si tout le monde a le droit de faire la grève, pourquoi les animaux n'auraient-ils pas le même droit, eux autres aussi? Quand même ça serait rien que pour "singer" le voisin, et faire une grève de sympathie. J'en suis persuadé, tu n'as pas de quoi t'en faire. Ils laissent crier le monde de faim, et ils donnent le lait aux cochons? Et qui c'est qui perd de l'argent? Est-ce que ce n'est pas eux qui jettent la crème dans le fossé, et qui laissent pourrir les oeufs?

Je ne vois pas pourquoi les animaux se forment tant pour donner du lait et des oeufs aux gens, s'ils sont pour tout gaspiller? Le Créateur n'a pas mis un pis aux vaches pour en faire un putois de chemins.

Une autre chose que j'ai remarquée, c'est qu'il y a plusieurs "lurk" et "sark" qui mentent le bal dans cette affaire-là et essaient la gueule de leurs voisins. Si ça continuait comme ça, dans ce bas monde, il va falloir mettre un anneau dans le nez à bien des gens.

En tout cas, j'ai pour moi dire que les animaux sont aussi bien de faire la grève sur le tas, pour donner une petite leçon aux gens. Pensez-tu que le monde aurait l'air fin, s'ils étaient obligés de se mettre à l'herbe pour empêcher de crever? Ça leur apprendrait à ne pas gaspiller la bonne "grub".

A qui sont toutes les belles inventions: le téléphone, la radio, l'électricité, la femme à machete? Le monde est aussi barbare que dit temps du Dément Cain, qui assassinait son frère avec un gourdin.

Si c'est ça le progrès, je crois que le monde recule, et que les grévistes, c'est des espèces d'éclaireuses.

En terminant, je voudrais te dire à la Sophronie, de se mettre en grève. Je vais passer chez elle bientôt pour manger de la "tourquière".

De ton ami qui ne t'oublie pas.

Le GOFFEUR

Politique française

Le renouveau en France et son influence sur le M.R.P.

PARIS. — Au cours des derniers mois, la vie politique en France a été marquée par les progrès du Mouvement Républicain Populaire (parti de droite), et par un recul évident de l'influence communiste. A quel doit-on attribuer ce retour de la France à une politique plus chrétienne?

Le président du Mouvement Républicain Populaire, interrogé à ce sujet, a répondu que les progrès récents sont dus à un sens trop élevé de leur devoir et de ses privilèges pour le méfier au détail de la vie civile.

— "Le mouvement Républicain Populaire, dont je suis président" nous dit Maurice Schumann "n'est en aucune manière un parti soutenu par l'Eglise. Nous avons trop le souci de l'indépendance du pouvoir spirituel pour vouloir le compromettre, et un sens trop élevé de leur devoir et de ses privilèges pour le méfier au détail de la vie civile."

Cette affirmation de M. Maurice Schumann ne répondait que partiellement à la question que nous étions venu lui poser.

"Estimez-vous que le succès aux dernières élections du mouvement Républicain Populaire est dû au fait que la foi chrétienne a fait de réels progrès en France, au cours des dernières années, et que les catholiques se tournent vers lui parce qu'ils espèrent qu'il apportera son soutien à l'Eglise; ou bien simplement au fait que devant la poussée communiste même les non-croyants ont voté pour le seul parti qui leur a paru avoir une chance de barrer la route au Marxisme?"

Renouveau spirituel

Monsieur Schumann a bien voulu nous préciser sa pensée sur la question de l'évolution de la foi en France.

"Il est parfaitement vrai, nous dit-il, que le bergsonisme a déterminé en France un renouveau du spiritualisme qui, par l'intermédiaire des mouvements spécialisés, (Jeunesse Ouvrière Catholique, Jeunesse Agricole Catholique) a progressivement pénétré les couches populaires. Il est donc naturel que le sens combiné des valeurs spirituelles et de la justice sociale ait donné naissance à une force politique puissante et neuve."

Comme on le voit, le président du mouvement Républicain Populaire croit à un renouveau de la foi en France. Et c'est à ce développement de la spiritualité qu'il attribue la vitalité de son parti qui en serait en quelque sorte une émanation nouvelle. Et M. Maurice Schumann ajoute encore:

"Le M. R. P. — Je dis bien que cette nouvelle vague de spiritualité a donné naissance à une force politique neuve, car le fait que le M. R. P., un an et demi après sa naissance, soit devenu non seulement le plus fort des partis français, mais encore le plus fort des partis qui aient jamais existé en France, serait inexplicable si vous ne teniez compte de cette raison fondamentale: nous sommes un parti nouveau, dirigé par des hommes nouveaux, et la France est également lasse de la vieillesse politique et des vieux politiciens."

Ainsi pour le président du grand parti sorti vainqueur aux élections, son succès n'est pas le fait du soutien massif d'électeurs affolés par la crainte du communisme, mais à un élan d'enthousiasme d'éléments jeunes, auquel la foi chrétienne insufflé un idéal de justice qu'ils espèrent voir triompher grâce au nouveau parti dont ils sont les adeptes.

Enquête chez les catholiques

Nous avons pu suivre notre enquête dans bien des milieux. Et voici quelques-unes des réponses que nous avons pu obtenir.

Dans le monde catholique, nous avons entendu de bouches très autorisées la confirmation d'un renouveau de foi chrétienne net.

"Que voulez-vous, nous dit un prêtre (suite à la page 8)

Nouvelles d'Ottawa

Par la British United Press

Les autorités fédérales ont l'intention d'organiser une semaine de la citoyenneté du 6 au 11 janvier, pour marquer l'entrée en vigueur de la nouvelle loi de citoyenneté, le premier janvier prochain. Le secrétaire d'Etat, l'hon. Paul Martin, dirigera un comité chargé d'organiser des manifestations à travers tout le pays, à cette occasion.

La Ligue féminine du Canada a décidé de prier le premier ministre, le très hon. M. King de nommer un ambassadeur canadien au Vatican.

La Ligue a aussi condamné la recommandation du gouvernement de la Saskatchewan de décaler la même au femmes souffrant de maladies mentales.

La commission des prix annonce que le carnet de rationnement qui vient d'être distribué à la population sera probablement le dernier. On a fait remarquer que ce livret, contrairement aux précédents, ne contient pas de formule de renouvellement.

Le bureau fédéral de la statistique annonce que les approvisionnements de beurre se sont améliorés et donne ainsi à entendre que le rationnement de cette denrée restera en vigueur au Canada pendant l'hiver prochain, soit de six onces par semaine par personne.

Un grand jury vient de décider d'envoyer cinq suspects d'espionnage subit par les procès. Ce sont R. S. Gerson et J. L. Benning, anciens fonctionnaires du ministère des Munitions; le chef d'escadron de l'aviation, le capitaine F. W. Poland, ancien officier du service de renseignements du C.A.R.C.; M. S. Nightingale, ancien expert en communications du C.A.R.C. et Eric Adams, employé de la Banque Industrielle du Canada.

Ces individus devront tous répondre à une accusation de conspiration. De plus, Gerson, Adams et Nightingale seront aussi accusés d'avoir violé la loi des secrets officiels.

La situation de l'embouchage a marqué une amélioration sensible au cours du mois d'août. Le nombre de chômeurs a diminué de 14,000 pendant ce mois pour atteindre 144,000. Le nombre des emplois vacants a cependant augmenté de 11,000 pour atteindre 117,000.

La réduction du nombre des chômeurs s'est manifestée principalement dans les provinces des prairies et de Québec où un grand nombre d'ouvriers ont profité de positions saisonnières.

La Commission d'assurance-chômage dispose actuellement de réserves s'élevant à plus de \$25 millions de dollars. Depuis l'établissement de cet organisme, des employeurs et les ouvriers ont fourni \$303,617,954 et le gouvernement, \$90,723,590. Depuis janvier 1942, la commission a versé la somme totale de \$39,698,867.

L'armée et l'aviation canadiennes se croiseront du port de Churchill, sur les bords de la baie d'Hudson pour faire des expériences et des manœuvres navales de l'hiver prochain. Cette base d'opérations dans le nord offre des avantages dans le grand nord offre des avantages appréciés pour des expériences militaires sous un climat glacial.

Beau travail des petits Ontariens

Ottawa. — \$5,955,235: voilà le magnifique montant qu'ont fourni les petits France-Ontariens en faveur de leur Association canadienne française d'éducation et l'œuvre des bourses scolaires, au cours du dernier exercice financier. Le sou scolaire prend donc une importance surprenante, car les élèves ont souscrit cette année \$1,207,00 de plus que le total du sou scolaire pour 1944-45. "Ceci prouve qu'il existe un réveil constant, un enthousiasme prometteur, quelque part sur la front sociale", ont déclaré les autorités de l'association d'éducation d'Ontario. Elles ont fait remarquer que c'est par ces versements que des milliers et des milliers de petits compatriotes apprennent à estimer l'association d'éducation pour son long passé de vaillance et de désintéressement. L'association souligne que les succès de la souscription ont été en très grande partie au dévouement des inspecteurs et des instituteurs religieux et laïques.

Accord conclu avec l'Uruguay

Washington. — L'Uruguay recevra 17,000 tonnes de blé grâce à un accord qu'il a conclu le mois dernier avec les Etats-Unis, a-t-on appris. Le blé sera vendu au prix du marché et devra être payé comptant. Le prix sera probablement de \$2.50 le boisseau si le blé est expédié de la côte de l'Atlantique et de \$2.40 s'il est expédié du golfe.

Les Nations unies ont discuté du grave problème des réfugiés européens

Lake Success, N.-Y. — Le conseil économique et social des Nations a commencé de considérer le problème que constituent les centaines de milliers de personnes laissées sans foyer à la fin de la guerre la plus dévastatrice de l'histoire.

L'un a proposé de mettre sur pied une organisation internationale de secours aux réfugiés qui s'occuperait de redistribuer les 83,000 réfugiés actuellement disséminés dans les camps de l'UNRRA, en Europe et d'environ 200,000 autres personnes sans foyer ni lieu qui errent sans espoir, à l'abandon, à travers le continent déchiré par la guerre.

Le Dr Alberto Parro, du Pérou, dans un discours vigoureux, s'est opposé à l'élaboration d'une énorme et pesante organisation qui pourrait bien prendre "15 ans" à fonctionner et nécessiterait d'énormes dépenses d'argent en vue de la redistribution des réfugiés de l'univers et il s'est fait l'avocat de la mise en train d'un organisme restreint, flexible, susceptible d'agir rapidement.

Le Dr Parro, en demandant "de quelle façon pourrions-nous envisager cette "population"? a d'abord suggéré la tenue d'un recensement grâce auquel l'on pourrait classer les réfugiés en groupes économiques et biologiques. Il a souligné que le Pérou est disposé à accepter de l'immigration pourvu que cette immigration soit en concordance avec les besoins particuliers de ce pays.

Le Dr Charles Malik, du Liban, a dit, en son tour, que le noyau du problème était tout entier contenu dans les quatre "simples questions" qu'il a posées aux Nations unies:

1- Quels sont les pays qui sont disposés à accepter des réfugiés?

2- Combien en accepteraient-ils?

3- Quelle catégorie de réfugiés accepteraient-ils?

4- Dans combien de temps pourrions-nous les recevoir?

La décision quant à la motion du Liban a été retardée pour permettre la présentation d'un rapport du secrétaire des Etats-Unis sur certaines questions d'ordre technique.

Le Canada a déjà ouvert ses portes à quelque 3,500 personnes déplacées et doit recevoir de plus 4,000 soldats polonais ainsi que leurs familles.

Le secrétaire d'Etat Martin, délégué canadien, n'a pas pris part à la discussion. M. Martin, à ce que l'on croit, ne fera pas connaître l'opinion du Canada avant que les Etats-Unis et la Russie n'aient exprimé la leur devant les membres du conseil.

L'Eglise de Rome, la seule véritable

Cité Vaticane. — L'Observateur Romano déclare que l'Eglise catholique n'est pas la seule véritable, mais qu'elle est la seule véritable, à travers l'histoire, sans le concours de "ceux qui se sont détachés d'elle; les efforts en vue de les ramener dans son sein n'ont pas manqué de sa propre part."

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Clothilde Héroux,

St-Paul, Alta.

Victor Despins,

Calgary, Alta.

Fred And,

Bonnyville, Alta.

Maurice Tellier,

Morinville, Alta.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, contenant trente chansons.

Les sectes protestantes condamnent le divorce et les mariages mixtes

Moscou s'en prend au Vatican

Londres. — La radio de Moscou a annoncé que Son Exc. Mgr Alois Muench, de Porgo, N.D., avait été nommé nonce papal en Allemagne et qu'il était à une preuve de plus de la coopération existant entre le Vatican et le "capital américain".

Le Vatican avait annoncé le 26 juillet dernier la nomination de S. E. Mgr Muench à la tête de l'œuvre pontificale de secours à l'Allemagne.

Grève fomentée par les communistes

New-York. — Le maire William O'Dwyer a affirmé que la grève des camionneurs de la région de New-York avait été fomentée par les communistes.

Il a demandé à Daniel Tobin, président international des chauffeurs syndiqués au sein de la Fédération américaine du travail, d'intervenir pour éviter la violence et les effusions de sang.

"Selon les rapports de la police", a dit le maire, "le parti communiste dirige la grève."

Noyade d'un religieux

Trois-Rivières. — Un Frère du Sacré-Cœur, le Frère Paul-Alphonse, de l'Académie du Sacré-Cœur, au Cap-de-la-Madeleine, s'est noyé dimanche en face de Bécancour alors qu'il traversait le fleuve en chaloupe.

La situation internationale

par Maurice DAGENAIS de la British United Press

Le secrétaire américain du commerce, M. Henry Wallace, a fait un exposé politique sensationnel en dénonçant les dangers de guerre. Avec l'approbation du président Truman lui-même, M. Wallace a déclaré que la "politique impérialiste de l'Angleterre au Proche-Orient" est la menace de représailles de la Russie menant d'entraîner une autre guerre mondiale.

L'approbation présidentielle du discours ajoute un intérêt particulier à cet énoncé qui dégage des déclarations officielles du secrétaire d'Etat lui-même, James Byrnes.

Mise en garde de Wallace

Cette déclaration de M. Wallace prend aussi une signification particulière au cours de la visite du maréchal Montgomery. Le chef de l'état-major anglais est venu aux Etats-Unis dans le but de coordonner les forces américaines et anglaises. D'autre part, M. Wallace soutient que si les Etats-Unis faisaient de l'Angleterre la clé de leur politique étrangère, ce serait la plus grande folie. Nous ne devons pas permettre que les Britanniques, par leur jeu de l'équilibre des forces, décident si et quand les Etats-Unis entreront en guerre.

"La politique impérialiste britannique dans le Proche-Orient, seule, combinée avec les représailles russes, conduirait les Etats-Unis tout droit vers la guerre à moins que nous n'ayons une politique propre, claire et réaliste. Ni l'Angleterre ni la Russie ne désirent la guerre actuellement mais leur politique peut mener éventuellement à la guerre."

M. Wallace ne veut pas que les Etats-Unis appliquent une politique de "riposte" envers la Russie. Il veut au contraire que les Américains cherchent à comprendre la mentalité soviétique.

M. Wallace admet que la Russie cherchera à établir sa propre politique d'Europe orientale tout comme les puissances anglo-américaines chercheront à appliquer leur démocratie dans l'ouest de l'Europe.

Effets de cette déclaration

Ce discours de M. Wallace a soulevé une grande agitation dans les milieux diplomatiques et politiques. Au "Foreign Office" de Londres, on s'est abstenu de faire des commentaires officiels, mais on a manifesté une grande surprise.

Dans les milieux diplomatiques de Washington on a manifesté la crainte que ce discours contribue à développer encore davantage la tension entre les Etats-Unis et la Russie.

Cette tension est pourtant déjà grande entre les deux puissances. A la conférence de paix à Paris, un délégué russe a accusé les délégués anglais et américains de représenter la vieille démocratie et à cette insulte le délégué anglais M. A. V. Alexander, a quitté la salle.

Les heurts se produisent ainsi presque chaque jour, et devant toutes les commissions de la conférence de paix, ainsi que devant le conseil de sécurité des Nations unies à New-York.

Le Comité à l'Europe

Cet état d'esprit ne se manifeste pas seulement aux conseils des nations mais aussi au sein des puissances elles-mêmes.

Un amiral soviétique accuse les Etats-Unis de vouloir dominer le monde en s'emparant de bases militaires et navales stratégiques dans le Pacifique.

Mgr Vachon baptise le 13e Dionne

Ottawa. — La famille Dionne, à Corbeil, Ont., était tout heureux de recevoir récemment Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, qui a conféré le baptême au nouveau-né des parents des quintuplés.

Afin de permettre aux jumelles et aux autres enfants de la famille d'assister à la cérémonie solennelle, la famille Dionne invita Mgr Vachon à conférer le baptême à l'enfant, le mardi 3 septembre.

La cérémonie s'est déroulée dans le grand salon de la maison des Dionne.

Les jumelles, nées de la césarienne, ont suivi l'administration du sacrement avec un grand intérêt et furent vivement impressionnées. Elles assistèrent pour la première fois à une cérémonie de ce genre.

S. Exc. Mgr Vachon a fait part qu'il s'agit de baptême d'enfant vivant.

En terminant, Mgr Vachon a dit qu'il était heureux de baptiser le monde en viant Dionne avec d'autres plus de plaisir qu'il était lui-même le trépas de sa famille.

déclaration faite par le ministre de la Justice, l'hon. Louis St-Laurent, faite le mois de juin dernier devant la Chambre des Communes sur le divorce.

La commission recommande une étude d'opportunité de la question, faite par chaque presbytère d'ici le prochain concile plénier.

Le mémoire réclame enfin l'examen préliminaire et plusieurs autres conditions à toutes les unions. Il déplore la diminution marquée de la natalité au Canada et déclare "que ce n'est pas sans être imputé à des causes naturelles". Il désapprouve le contrôle des naissances et le laisser-aller qui se manifeste dans les milieux qui se déclarent souvent chrétiens pour la forme seulement.

Citant la province de Québec comme exemple le rapport indique qu'on ne trouve qu'un cas de divorce par 295 mariages, alors que toutes les autres provinces la proportion est considérablement plus haute. En Colombie-canadienne, le taux est de un divorce par huit mariages.

Les relations entre les grandes puissances restent tendues

par Maurice DAGENAIS de la British United Press

Le secrétaire américain du commerce, M. Henry Wallace, a fait un exposé politique sensationnel en dénonçant les dangers de guerre. Avec l'approbation du président Truman lui-même, M. Wallace a déclaré que la "politique impérialiste de l'Angleterre au Proche-Orient" est la menace de représailles de la Russie menant d'entraîner une autre guerre mondiale.

L'approbation présidentielle du discours ajoute un intérêt particulier à cet énoncé qui dégage des déclarations officielles du secrétaire d'Etat lui-même, James Byrnes.

Mise en garde de Wallace

Cette déclaration de M. Wallace prend aussi une signification particulière au cours de la visite du maréchal Montgomery. Le chef de l'état-major anglais est venu aux Etats-Unis dans le but de coordonner les forces américaines et anglaises. D'autre part, M. Wallace soutient que si les Etats-Unis faisaient de l'Angleterre la clé de leur politique étrangère, ce serait la plus grande folie. Nous ne devons pas permettre que les Britanniques, par leur jeu de l'équilibre des forces, décident si et quand les Etats-Unis entreront en guerre.

"La politique impérialiste britannique dans le Proche-Orient, seule, combinée avec les représailles russes, conduirait les Etats-Unis tout droit vers la guerre à moins que nous n'ayons une politique propre, claire et réaliste. Ni l'Angleterre ni la Russie ne désirent la guerre actuellement mais leur politique peut mener éventuellement à la guerre."

M. Wallace ne veut pas que les Etats-Unis appliquent une politique de "riposte" envers la Russie. Il veut au contraire que les Américains cherchent à comprendre la mentalité soviétique.

M. Wallace admet que la Russie cherchera à établir sa propre politique d'Europe orientale tout comme les puissances anglo-américaines chercheront à appliquer leur démocratie dans l'ouest de l'Europe.

Effets de cette déclaration

Ce discours de M. Wallace a soulevé une grande agitation dans les milieux diplomatiques et politiques. Au "Foreign Office" de Londres, on s'est abstenu de faire des commentaires officiels, mais on a manifesté une grande surprise.

Dans les milieux diplomatiques de Washington on a manifesté la crainte que ce discours contribue à développer encore davantage la tension entre les Etats-Unis et la Russie.

Cette tension est pourtant déjà grande entre les deux puissances. A la conférence de paix à Paris, un délégué russe a accusé les délégués anglais et américains de représenter la vieille démocratie et à cette insulte le délégué anglais M. A. V. Alexander, a quitté la salle.

Les heurts se produisent ainsi presque chaque jour, et devant toutes les commissions de la conférence de paix, ainsi que devant le conseil de sécurité des Nations unies à New-York.

Le Comité à l'Europe

Cet état d'esprit ne se manifeste pas seulement aux conseils des nations mais aussi au sein des puissances elles-mêmes.

Un amiral soviétique accuse les Etats-Unis de vouloir dominer le monde en s'emparant de bases militaires et navales stratégiques dans le Pacifique.

Mgr Vachon baptise le 13e Dionne

Ottawa. — La famille Dionne, à Corbeil, Ont., était tout heureux de recevoir récemment Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, qui a conféré le baptême au nouveau-né des parents des quintuplés.

Afin de permettre aux jumelles et aux autres enfants de la famille d'assister à la cérémonie solennelle, la famille Dionne invita Mgr Vachon à conférer le baptême à l'enfant, le mardi 3 septembre.

La cérémonie s'est déroulée dans le grand salon de la maison des Dionne.

Les jumelles, nées de la césarienne, ont suivi l'administration du sacrement avec un grand intérêt et furent vivement impressionnées. Elles assistèrent pour la première fois à une cérémonie de ce genre.

S. Exc. Mgr Vachon a fait part qu'il s'agit de baptême d'enfant vivant.

En terminant, Mgr Vachon a dit qu'il était heureux de baptiser le monde en viant Dionne avec d'autres plus de plaisir qu'il était lui-même le trépas de sa famille.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta

fondateur le 10 novembre 1922

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause acadienne et canadienne.

P.-E. Breton, O.M.I. Rédacteur en chef

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.

Organe Officiel de "L'Association Canadienne-Française de l'Alberta"

Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI 18 SEPTEMBRE 1946

Que faut-il penser de la grève des cultivateurs?

Des cultivateurs font la grève afin d'obtenir la parité des prix pour leurs produits agricoles. Que faut-il penser de cette grève? Pour répondre à cette question il nous faut envisager la question sous ses divers aspects.

Pour être permise, une grève doit être juste; elle doit poursuivre une fin honnête avec des moyens honnêtes; enfin elle doit être faite pour une cause suffisamment grave.

La grève des cultivateurs est-elle juste? Si on ne tient compte que de la question des prix en soi, les cultivateurs ont bien le droit d'exiger, comme toutes les autres classes de la société, qu'on leur accorde pour leurs produits des prix qui soient sur un pied d'égalité avec le coût de la vie.

Il serait trop long de passer ici en revue toutes les statistiques qui ont rapport au problème qui nous occupe: revenu des différentes classes de la société, coût de la vie en ville et en campagne, profit net pour chacun, etc.

La demande des cultivateurs est juste, en soi. Mais en fait, l'écart des prix est-il si grand pour permettre une grève qui menace de déclencher toutes sortes de désordres? La grande majorité de nos cultivateurs admettent que leur situation est meilleure qu'elle n'a jamais été depuis nombre d'années. Le cultivateur a profité des années de la guerre; il a été aussi le moins atteint par le rationnement et l'impôt.

On peut se demander si la A.F.U. a pris les bons moyens d'atteindre ses fins. On ne doit recourir à la grève que lorsque tout autre moyen a été épuisé. Est-ce la conduite qu'a tenue la A.F.U.? On peut en douter car ses agissements sont loin d'être partagés par les autres associations agricoles, ni même par la majorité des cultivateurs.

Usent-ils des moyens honnêtes? Les membres de la A.F.U. peuvent bien refuser de vendre leurs produits; mais ils n'ont pas le droit d'user de violence pour empêcher les autres cultivateurs de livrer les leurs s'ils le veulent.

En fait, la grève non seulement nuit à un public qui est innocent, mais elle cause des dommages appréciables à ceux-là mêmes qui la font. Nous pourrions citer le cas de cultivateurs qui perdent actuellement un profit de \$25.00 et plus par jour, rien que sur le marché des oeufs. Un ouvrier peut faire la grève, se croiser les bras, et ne pas trop souffrir. Le cultivateur, lui, devra continuer à traire ses vaches et à jeter le lait aux cochons, et pour quel profit?

Nous croyons que la grève actuelle a été mal inspirée. Même si elle produit des résultats, elle aura fait plus de tort que de bien à la majorité des cultivateurs. Cette grève ne fait de bien à personne: ni au gouvernement qui retarde à agir, ni au public sur le dos de qui elle se fait, ni aux cultivateurs qui la font.

Souhaitons que les intéressés, gouvernants et gouvernés, ouvrent les yeux!

P.-E. B.

En lisant les journaux

Liaison française

RELATIONS. — "Une excursion québécoise dans l'Ouest a réconforté visiteurs et visités, ceux qui ont vu sur place les bons efforts de survivance, et ceux que touche la sollicitude de la province-mère pour ses fils qui ont, à partir, à quand de semblables contacts avec les frères de la Nouvelle-Angleterre? Partout, l'on compte sur notre appui moral nécessaire. Le vieux groupe compact du Manitoba, des paroisses rurales surtout, semble encore du pur québécois. En Saskatchewan et en Alberta, l'on est plus éparpillé; il faut s'organiser, serrer les mailles, tasser les colons pour obtenir l'école nécessaire. Les deux congrès ont prouvé qu'on ne s'y endort pas dans le laisser-aller. Pour la première fois, la Colombie affirme qu'elle n'est pas tout anglaise. On le savait par le recensement (28,000 âmes d'origine française); on le saura mieux par son accession récente aux côtes des trois provinces de l'Ouest: on devra donc les traiter. Deux paroisses françaises existent, à Milledaleville et à Vancouver; on en veut deux autres, à Victoria et à Port Alberni dans l'île. Nos gens veulent prior à leur façon, de l'Atlantique au Pacifique. Espérons que nos 6,000 Acadiens d'Halifax, les 800 de Dartmouth, les 2,000 de Sydney, les 4,000 de Saint-Jean (N.-B.), obtiendront aussi, et bientôt, des paroisses avec écoles selon leur genre, leur goût et leur cœur."

Les fermiers de l'Alberta sont en grève

LE DROIT. — Les fermiers de l'Alberta sont en grève parce qu'ils ne veulent pas accepter le prix que le gouvernement fédéral a fixé pour la vente du blé à l'étranger, et particulièrement pour la Grande-Bretagne.

Leur blé se vend à \$1.15 le boisseau, alors

qu'il devrait se vendre à \$1.75 ou à \$2.00.

Les producteurs de blé savent très bien que, à la longue, la majeure partie du blé canadien devra être vendu outre-mer à un prix de compétition.

Alors pourquoi n'obtiendraient-ils pas des prix plus élevés maintenant? Les États-Unis obtiennent ces prix, et les pays importateurs consentent à payer ces prix, plus élevés que ne les supposent les conditions actuelles.

Lorsque la production mondiale redeviendra normale, les greniers de l'Alberta savent très bien que les acheteurs internationaux achèteront au plus bas prix.

Quelle garantie ont les producteurs de blé qu'ils accepteront le prix établi aujourd'hui? Même les importateurs britanniques estiment que les producteurs de blé du Canada devraient recevoir plus maintenant. Voici ce qu'on lisait dernièrement dans "Broomhall's Corn Trade News" dans un article où il était question d'obtenir le plus de blé possible de l'Ouest Canadien pour parer à la disette:

"On espère que les producteurs de l'Ouest Canadien vont répondre aux besoins du moment. Mais nous nous sentons plus heureux si on leur offrait un prix se rapprochant un peu plus de celui qui prévaut aux États-Unis."

"C'est demander beaucoup au producteur canadien que de ramasser tout le blé qu'il a dans ses greniers et d'accepter de 55 à 60 cents de moins par boisseau que son confrère fermier de l'autre côté de la frontière. C'est là l'une des anomalies du contrôle."

Le gouvernement britannique a consenti à verser à ses propres fermiers \$2.00 par quintal de blé récolté de l'an prochain et le gouvernement français paye à ses fermiers \$1.73 pour la récolte de cette année.

Malgré tout, une délégation canadienne de passage à Londres dernièrement prétendait que les fermiers seraient satisfaits d'un prix maximum de \$1.25 pour leur blé, en prenant — selon une dépêche de la Canadian Press — pour base le No 1 Northern, Port William.

La "Manitoba Federation of Agriculture and Cooperative" lors de leur réunion annuelle à Pilot Mound, Man., le 12 juin, a adopté la résolution suivante: "Que le gouvernement canadien exporte le blé aux prix qui prévalent sur les marchés du monde."

Il se peut que tous les plafonnements de prix sur les produits de la ferme soient abolis aux États-Unis prochainement.

Qu'arrivera-t-il si les prix mondiaux montent l'an prochain?

Ch. G.

Il faut penser aux autres

L'ACTION POPULAIRE, Joliette. — Nous avons tous besoin des autres, nous vivons nous en société. Pourquoi l'oublier et chercher ridiculement à tout ramener à nous, à assurer coûte que coûte notre propre bonheur, notre propre fortune, le succès de toutes nos entreprises sans nous occuper si les autres et la société elle-même doivent en souffrir? Est-ce que tous les moyens et tous les buts sont bons et légitimes, si nous ne nous soucions ni de ceux qui souffrent, ni de ceux qui conviennent ou qui nous sont utiles? La société est basée sur l'ordre, la charité et la justice, puis le bien de la communauté, dans un même ordre, est toujours supérieur à notre bien personnel. Si nous violons les droits du prochain, si nous entravons les progrès ou les intérêts de la société, si nous retardons l'avancement matériel ou spirituel de notre ville, de notre province, de notre pays, nous travaillons en réalité contre nous-même, si nous croyons avoir obtenu des avantages personnels. Si la justice n'a pas toujours été oubliée, en ces cas, la charité et le sens social auront été négligés.

Abbé Omer VALOIS

L'Association d'Éducation et des droits des parents

LE DROIT. — Nous tenons surtout à souligner le mot d'ordre que le début de septembre contient et qui a trait aux devoirs et aux droits des parents dans le domaine de l'éducation de leurs enfants. "Quand il s'agit du problème de l'éducation des enfants, les Franco-Ontariens doivent être sans cesse sur la qui-vive. Nos ennemis cherchent par tous les moyens à nous enlever ce que nous avons. Plus que jamais nous recommandons aux pères de famille de cultiver chez leurs enfants l'amour de leur race, la fidélité aux traditions catholiques et françaises et l'enthousiasme pour leurs écoles. Nos commissaires d'écoles doivent toujours considérer le problème de l'éducation comme un problème de première importance. Ne ferons pas les yeux en face des nécessités modernes, car l'éducation prend de plus en plus la place qui lui revient. Dans ce domaine de l'éducation comme en tout autre domaine les Franco-Ontariens se feront toujours un devoir d'être à la page."

Dans une lettre adressée au président des Semaines sociales du Canada à l'occasion de la prochaine Semaine sociale de St-Hyacinthe, S. S. Pie XII écrivait: "Il est indispensable, si l'on veut véritablement former une jeunesse par laquelle s'améliorera l'avenir de la société, de rappeler les droits imprescriptibles et primordiaux de l'Eglise et de la Famille en cette matière. L'état y a, certes, son rôle important, mais ce n'est pas celui qui lui attribue la conception totalitaire du paganisme ancien et moderne. D'où la nécessité de faire triompher partout de justes lois scolaires, impérieusement postées tant par le monde laïque que la plus élémentaire justice que par les maximes de l'Évangile et de l'ordre chrétien."

Des hauteurs où le Pape siège descendant à flots continus la grâce, la lumière et la vie; c'est là que jaillissent les pensées les plus nobles, là que s'élèvent les projets les plus féconds, là qu'il faut chercher le remède dans toutes les crises religieuses, intellectuelles et sociales.

Mgr Paquet.

Si la grâce d'une vocation sacerdotale souffle sur un fils, si la grâce d'une vocation religieuse souffle sur une fille... laissez souffler la grâce, et, comme Marie, l'humble servante, dites l'Angelus de la soumission.

La Survivance

Entrevue

Le Nouveau-Brunswick, une province qui se transforme

Le Nouveau-Brunswick, une province qui se transforme. — Les impressions d'un voyage chez les Acadiens. — L'élément catholique et français est en train d'opérer la conquête pacifique du sol. — Dans l'île du Prince-Édouard.

Du "Devoir" de Montréal:

D'un voyage qu'il est allé faire au Nouveau-Brunswick et dans l'île du Prince-Édouard, l'ancien président de la société Saint-Jean-Baptiste, M. le notaire Athanase Fréchette, rapporte une foule d'observations fort instructives sur plusieurs aspects de la vie française dans ces provinces de l'Est.

M. Fréchette est successivement passé par Québec, Lévis, Rivière-du-Loup, Edmundston, Frédéricton, Saint-Jean, Moncton, Bathurst, Campbellton: il a donc entièrement contourné le Nouveau-Brunswick.

L'impression d'ensemble qu'il rapporte est celle-ci: il s'attendait à trouver dans cette province des maisons coquettes, bien entretenues, un soleil d'ordre, de confort et de beauté; il a été surpris de constater au contraire que presque partout, tout va à l'eau, les fermes sont à l'abandon, les maisons se délabrent.

La population de langue anglaise de cette province lui a paru souffrir de deux maux qui sont comme deux épées qu'elle porte au flanc: l'extrême division religieuse, conséquence fatale du principe du libre examen, et la limitation des naissances. Il a été frappé par le pullulement des temples protestants. On en voit à tous les détours de la route, il y en a en chaque endroit pour cinq, six, sept, et chaque secte est retournée contre les autres.

A Moncton, M. Fréchette a rencontré

Conseils d'hygiène

Le mécanisme du corps humain. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social nous rappelle que le corps humain a besoin de soins constants et d'un examen périodique, pour conserver la santé et éviter la maladie. Les experts comparent le corps à une automobile, qui exige un combustible de bonne qualité. L'automobile a besoin d'air, d'eau, de nettoyage et d'une ventilation constante. Le corps humain exige aussi, pour vendre de bons services, une alimentation convenable, de l'exercice, de l'air frais et du repos. Car le corps humain est un moteur, le plus beau des moteurs. Il a besoin, lui aussi, de soins constants et d'un examen périodique.

La base de la santé

La joie de vivre ne se goûte pas sans la santé, disent les experts d'Ottawa. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social nous rappelle que la santé est le premier des biens, qui conditionne tous les autres. Il nous engage de tous à étudier les règles élémentaires de la conservation de la santé, afin de vivre mieux et plus heureux, avec les conseils des autorités médicales.

La prévention des maladies

Nul automobiliste ne voudrait conduire sa voiture indéfiniment sans faire réviser le mécanisme. De même, les hygiénistes fédéraux conseillent aux Canadiens de traiter leur corps et leur esprit comme des machines délicates, et de suivre les conseils des spécialistes. Si vous attendez d'être malade pour consulter le médecin, ce sera peut-être trop tard. Un examen périodique quand on se porte bien est le meilleur moyen d'éviter la maladie.

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

LELAND HOTEL

Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

10021 - 102e rue

R. CHOQUETTE, gérant

Accumulateurs Electriques "LION"



pour Autos, Camions, Tracteurs, Systèmes d'éclairage de ferme

En vente par tous les agents et sous-agents de la "Lion Oil"

GUARANTIE DE 24 MOIS CONTRE TOUTE DÉFECTUOSITÉ

LION OILS LIMITED

Compagnie canadienne-française

La plus vieille Compagnie d'huile indépendante de l'Alberta

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574

acadien. Nous nous avons un drapeau bleu-rouge, symbole de ralliement de tous les Canadiens français d'Amérique; l'Acadien a comme drapeau le tricolore portant à sa partie supérieure, près de la hampe, l'étoile de la mer.

"Cette population côtière garde un étonnant respect pour la Vierge. Leur société mutuelle s'appelle l'Association; leur société d'assurance-vie, la Mutuelle de l'Assomption."

"Mais ce sont justement ces traits qui font qu'ils sont en train d'accomplir dans cette partie du Canada un miracle de survie et d'expansion que personne n'eût escompté il y a quelques dizaines d'années."

Si la population de langue française veut s'en donner la peine, poursuit M. Fréchette, les Acadiens feront bientôt dans la vallée de la Saint-Jean ce que les Canadiens français ont fait dans les Cantons de l'Est du Québec, la conquête pacifique du sol, tout simplement parce qu'ils continueront leur fidélité aux lois de la vie et à celles du Décalogue, qu'ils ont le talent et l'élevé des enfants."

M. le notaire Fréchette nous a dit son intention de suggérer aux Acadiens un projet de prêt agricole qui aurait certainement pour effet de hâter cette magnifique expansion de l'agriculture française au Nouveau-Brunswick.

L'île du Prince-Édouard

De cap Tormentine, M. Fréchette a traversé "dans l'île" à bord d'un transatlantique. La population de cette province est presque exclusivement agricole. Il n'y a à peu près pas d'industrie. On vit des produits du sol, de la vente des pommes de terre, de l'élevage du reynard, du commerce des fameuses huîtres marquées. La population vit dans une relative aisance. Sur une population de 90,000 âmes, il y a de 15 à 16,000 Acadiens français groupés dans 11 paroisses.

Le genre est oblige, pour survivre de faire une lutte beaucoup plus serrée qu'ailleurs. Ils n'ont plus de journal à eux, mais l'Évangéline de Moncton, est leur organe et leur porte-parole. Ce journal hebdomadaire deviendra un quotidien dès la levée des restrictions sur le papier.

La question de l'enseignement pose un difficile problème à l'élément français de l'île du Prince-Édouard. Ils n'ont pas les moyens d'instituer des écoles séparées. L'école neutre, où il leur faut s'insérer, travaille en un certain sens contre eux.

Pourtant, de peine et de misère, ils travaillent à se constituer une élite et des guides. M. Henri Blanchard, directeur-adjoint du Prince of Wales College, à Charlottetown, a obtenu des collèges classiques de la province de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, l'enseignement gratuit pour plusieurs jeunes Acadiens de l'île du Prince-Édouard. Le nombre des étudiants qui bénéficient de ces bourses, qui existent depuis une dizaine d'années, est actuellement de 34. Autant de gens qui constitueront les cadres professionnels dans lesquels se recrutera une partie de l'élite dirigeante de la petite population française de l'île. Cette population peut d'autant plus avoir confiance en l'avenir qu'elle ne rencontre pas de fanatisme de la part des Anglais. "La société particulière des Acadiens



Les Jeunes Filles Éloquentes ont Toujours Parolol dans leur Réticule

Elles savent que Parolol les soulagera promptement du mal de tête et d'autres maux, qu'il leur aidera aussi à enlever un rhume.

Une jeune fille écrit: "Avant de faire usage de Parolol, je souffrais tous les mois de douleurs presque insupportables. C'est le calmant le plus promptement efficace dont j'ai jamais fait usage et qui ne laisse pas de désagréables effets à sa suite."

PARADOL
du DR. CHASE
Pour le soulagement de la douleur

de l'île du Prince-Édouard est la société St-Thomas. Notre société St-Jean-Baptiste a avancé des fonds à cette société pour lui permettre de former des instituteurs pour cette province. Si nous avions les professeurs, nous-dit-on, rien (suite à la page 3)

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.

T.-M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY

10121-101e rue — Tél. 22246-22256

10024 - 101st STREET
Edmonton, Alberta

Lockerbie & Co.

LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 — 10718 - 101e rue

EDMONTON

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien

207-06, Edifice du Grain Exchange

Calgary Alberta

Dr A. Clermont

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

230, Edifice Birk, angle 104e rue et Jasper

Tél. rés. 82113; bureau 25338

Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger Tél. 22009

EDMONTON ALBERTA

J. Erlanger

Optométriste

303 Edifice Taylor

Tél.: bureau 27463 — rés.: 26581

Drs Fortier et Giroux

Médecins et Chirurgiens

Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton

Tél.: bureau 24589; résidence 28458

Dr A. O'Neill

Dentiste

307, Immeuble McLeod Bilingue

Tél. rés. 31717; bureau 24421

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien

247, Edifice Birk

Angle 104e rue et Jasper

Téléphone, bureau et rés. 21612

Peter A. Starko

Jos. J. Starko

Optométristes

Examen des yeux

230 Edifice Tegler—Tél.: 21248

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bureau 526 et 527, Edifice Tegler

Rés. 9841-1106 rue Tél. bur. 22453

C.-E. Gariépy, C.R.

Avocat et Notaire

2e étage, Edifice Canada Permanent

Tél. 27882 — Edmonton

Dr Charles Lefebvre

B.A.M.D., L.M.C.C.

Bureau: Edifice Tegler

Tél. bureau: 21645 Rés. 23528

EDMONTON ALBERTA

Paul-E. Poirier, C.R.

Avocat

Munier, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale

Ave Jasper Edmonton

A.-M. Dechene, L.L.B.

Avocat-Notaire

Chez Duncan, Cross & Johnson

201-14 Edifice Bank of Nova Scotia

Edmonton, Alberta Tél.: 21151

Dr C. A. Berjansky

M.D., L.M.C.C.

Médecin, chirurgien et obstétricien

4 Edifice Merrick — 10344, Ave Jasper

Tél.: Bureau 26881 — Rés.: 23281

EDMONTON ALBERTA

Boîte aux lettres

Plusieurs compatriotes de l'Est saluent leurs amis de l'Alberta

Nos délégués à l'Exposition de Québec ont eu le plaisir de rencontrer une foule de gens qui ont des parents ou des amis dans l'Ouest.

Nous recevons une communication de M. l'abbé Mailloux qui nous apporte de nouveaux échos de l'Exposition de Québec, où l'A.C.F.A. avait cette année établi un kiosque. Cette fois ce sont les saluts fraternels que les gens de Québec envoient à leurs parents et amis de l'Alberta.

Nos délégués ont été littéralement chargés de "commissions" pour les Franco-Albertains. "Nous étions installés, écrit M. l'abbé Mailloux, entre le Club des Habitants et les Producteurs du sucre d'érable. Un grand nombre de personnes nous demandèrent: "Connaissez-vous un tel à Légal, etc.? Voulez-vous les saluer pour nous?" La Survivance est heureuse de se faire la porte-parole de nos amis de Québec. Voici donc une "boîte aux lettres" qui intéressera sûrement plusieurs d'entre nous. Nous la reproduisons telle quelle nous a été communiquée.

BOYLE

Les frères Croteau de Boyle ont un ami à La Tuque, M. Willie Fortier qui les salue.

THERRIEN

Le curé Robitaille est connu à Québec, je ne dirai pas comme Barrabas dans la passion, mais pas mal mieux.

Le N.-Brunswick

(suite de la page 2)
ne nous empêcherait de développer un système d'enseignement convenable, car les autorités y sont tolérantes. De plus, la Saint-Jean-Baptiste paie annuellement une somme substantielle pour permettre à un instituteur montréalais de travailler dans l'île à l'expansion du sentiment français. Il s'agit de M. Armand Auger, qui travaille à établir des contacts entre les divers groupes d'Acadiens de cette province. Déjà, il a organisé chez eux une chorale, qui répand la chanson française. On connaît le petit air: "On dit que tout en France on parle les chansons...". Il peut aussi arriver que tout commence par des chansons. Répandre la chanson française est un premier pas dans le développement du sens national.

Un témoignage

M. Fréchette a fait, au cours de son voyage, la rencontre du P. W. L. Leach, un prêtre du Québec, âgé de soixante-huit ans, venu au Nouveau-Brunswick comme missionnaire, et qui y exerce son apostolat depuis environ quarante-cinq ans. Il a été fort impressionné par la personnalité de ce religieux. "Autant que personne, dit-il, il connaît le problème acadien. Comme le lui demandais ce qu'il pensait de la survivance des Acadiens du Nouveau-Brunswick: "Mais ils sont sauvés, n'est-ce pas? Il répondit, la question ne se pose même plus. A une condition toutefois: c'est que la province de Québec continue de s'intéresser à eux, à maintenir avec eux des liens culturels et religieux".

Pierre de GRANDPÈRE



CRN, 540 kds. — Emissions françaises pour la semaine du 22 au 27 septembre. L'horaire est donné en heure normale des montagnes.

Dimanche 22 septembre
11h.00 à 11h.30 p.m. — Les Voix du Pays.
11h.30 à minuit — Céléste et Valentin.

Lundi 23 septembre
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal.
11h.15 à 11h.30 a.m. — La Chanson française.

11h.30 à 4h.45 p.m. — La Flanquée du Commando.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un Homme et son Pêché.

Mardi 24 septembre
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal.
11h.15 à 11h.30 a.m. — La Chanson française.

4h.30 à 4h.45 p.m. — A être annoncé.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un Homme et son Pêché.

Mercredi 25 septembre
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal.
11h.15 à 11h.30 a.m. — Musique et Littérature.

4h.30 à 4h.45 p.m. — La Flanquée du Commando.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un Homme et son Pêché.

Jeudi 26 septembre
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal.
11h.15 à 11h.30 a.m. — La Chanson française.

4h.30 à 4h.45 p.m. — Le quart d'heure de la Bonne Chanson.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un Homme et son Pêché.

Vendredi 27 septembre
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal.
11h.15 à 11h.30 a.m. — La Chanson française.

4h.30 à 4h.45 p.m. — La Flanquée du Commando.
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un Homme et son Pêché.

Watrous, le 9 septembre 1946.
Berthe Baril.

La voix française

Les missions radiophoniques de la Société d'Enseignement post-scolaire reprendront tout probablement au mois d'octobre. Nous voudrions toutefois connaître des auditeurs de la Voix française les réponses aux questions suivantes:

1. — Seriez-vous satisfaits d'entendre les programmes de la Voix française le dimanche après-midi de 4 h. 05 à 4 h. 30?
2. — Quels sont, à votre avis, le jour et l'heure qui vous plairaient le plus si le jour et l'heure mentionnée au No 1 ne vous convenaient pas?
3. — Quel genre de programme désirez-vous?

Les questions susdites ne sont pas un concours, mais nous croyons que si les auditeurs de la "Voix française" sont intéressés à ses programmes ils nous faciliteront la tâche en nous envoyant leurs réponses dans le plus bref délai. Vous pouvez découper ce questionnaire après y avoir inscrit vos réponses et nous l'envoyer avec vos nom et adresse à:

LA VOIX FRANÇAISE,
Édifice La Survivance,
10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta.

Jours honneur à la race dans le nord albertain.

M. P. Charest de la Gatineau dit bonjour au Père S. Pelletier.

Le Dr Doria Charron salue ses confrères Sévéri et Thomas.

Mme Hogan, de Montréal, nous prie de dire bonjour à ses amis d'Edmonton.

Mme Robert Cyr, de St-Léonard, N.-B., salue M. Joseph Albert.

Hormisdas, Adam St-Narcisse de Champlain salue Albert St-Arnaud et tous les parents de l'Ouest.

MORINVILLE
Une religieuse de St-Martin vient voir l'exposition de l'Alberta et nous prie de saluer son frère M. Floribert Lafond, de Morinville.

M. le vicaire Albert Langevin est invité de venir se promener à Scott chez ses oncle et tante Langevin.

Mme Emilie Bernier, fille de Georges Ouellette, salue sa tante Mme Georges Hallé.

Jules Descaresaux, qui est maintenant agronome, salue Paul Gibeau et tous les gens de Morinville qu'il a connu en venant aider aux récoltes.

LAC-LA-RICHE
M. Magloire Bernard salue la famille Osa Fontaine.

SAINT-PAUL
M. Henri Hébert, de St-Léonard de Nicolet, salue son cousin A. Lamothé.

Mlle Lafrenière, de St-Simon, se rappelle au bon souvenir de M. l'avocat Beaudry.

BONNYVILLE
Lucien Dagnas, de St-Rose de Lal, prie la famille Wilfrid Oumet d'accepter ses salutations.

Mme Joachim Lortie, de Québec, dit bonjour à Mme Bordelle.

Roméo Roy salue la famille Ernest Roy.

Leo Aubert, de Lévis, salue Charles Létour.

M. le curé Marchand est prié d'appréhender que sa cousine Claire dont il a béni le mariage le 18 août 1945 est parfaitement heureuse. Dont acte.

Aurèle Hébert, agronome de Lohri-nelles salue son frère Raoul, ainsi que Lucien Bourbeau.

Mlle Georges Boulanger, de Black Lake, dit bonjour aux familles Armand, Anatoile et autres Mercier.

M. Edouard Brisebois, de St-Romuald, salue M. Louis Beland.

MELLENAN
M. Césaire Rivier, de l'Ange Gardien, salue M. Albert Tailleux.

La famille Emile Dubrue compte des amis dans la famille Ovide Gauthier de St-Sauveur.

M. le curé Roy, fils d'Augustin, salue Arthur Labbé, de McLennan.

EDMONTON
Plusieurs paroissiens de St-Jean-Baptiste de Québec nous parlent élogieusement du P. Fournier. Ça fait toujours plaisir d'entendre dire du bien de nos amis.

Quatre vieilles filles de St-Simon visitaient l'Exposition ensemble. Elles ont arrêté chez nous s'informer du P. Langevin.

Mme Urbain Verreux et le Dr Verreux sont priés d'accepter les salutations de Louis-E. Verreux, de Petits Méchins.

DIVERS
M. Georges Leduc reçoit les salutations de sa sœur Mme Clotilde Bourassa de St-Tite de Champlain.

Le curé de Chauvin est populaire surtout à Montréal, mais Mme Jeanne Benoit ne salue de Québec.

Joseph Plante, de St-Pierre de l'Île, souhaite bon succès à M. Albert Tailleux.

Le Frère Maurice Vital, des Frères des Ecoles chrétiennes, dit bonjour à son frère et à sa sœur.

Mme Beaudet, née Suzanne Frère, est dans le même cas. Tous deux nous demandent de dire bonjour aux Français et aux Canadiens de Trochu, Loupaine et autres lieux voisins.

Charles Gauthier, de St-Paul, nous est mentionné plus d'une fois. Nous ne savons retenu le nom de L.-P. Plamondon qui le salue.

M. le curé de Blois, des Ecoreuils salue les Blodreau, Alphonse et Albert ainsi que les Roy, ses parents, si je me souviens bien.

Mlle Alma Chaillet, fille de Théodore, salue tous les Challiers de la Rivière-la-Paix.

La famille Francoeur, de Camrose, dit bonjour.

LA COREY

Jeanne Verrier vient de partir vers Vancouver où elle cherchera un emploi. Son père reste donc seul.

Mme Napoléon Martel et ses deux enfants sont arrivés récemment de Terrence, C.-C.

Le nombre des enfants inscrits à notre école marie 85. D'autres s'annoncent. Madeleine et Joseph Dumaine se sont décidés de prendre le grade X. L'école Balm étant fermée des élèves viennent ici. Malgré la disette on continue l'enseignement de l'école des écoles. C'est ainsi qu'on en construit une nouvelle à l'île aux Pins. C'est à se demander si les grands districts sont administrés d'une façon plus économique, puisque plus un établissement grossit moins il y a d'intérêt pour l'économie. C'est un moyen pour élever le contrôle naturel des parents. C'est l'état qui pénètre dans nos foyers. Il est certain, cependant que les enfants ont de meilleures facilités à leurs dispositions.

CLUNY

C'est avec regret que nous venons d'apprendre la mort accidentelle de Charles Grenier, célibataire. Il aidait M. Fairbairn à préparer son bateau pour le lancement, une fausse manœuvre et le bateau glissa écrasant M. Grenier. La mort fut instantanée.

Les battages vont petit train. Les dernières pluies ont fait couler le grain ce qui rend le coupage plus difficile. La température inégalement a encore retardé les opérations.

Guerre civile en Chine
Peking. — La guerre civile de Chine a pris aujourd'hui des proportions énormes. On mande que des violents combats mettent nationalistes et communistes aux prises dans dix provinces différentes, de la Mandchourie au Shanxi.

compte des amis à Québec chez la famille Sylvius Bélanger.

Mme L'Heureux, née Yolande Oumet, dit bonjour à sa cousine, Madame Lamothé.

M. Ovide Itebre, de Laprairie, salue tous ses cousins Lefebvre de Cold Lake.

M. Honoré Courteau de Deschambault se rappelle au bon souvenir d'Anselme Jacob de la Rivière-la-Paix.

Le "petit" frère de l'abbé Maurice Legendre vient visiter nos exilés.

M. Hervé Rousseau, de Québec, salue M. René Rousseau, de Normandville.

M. Saluste Dubé, qui reste quelque part en Alberta, est salué par M. Adalbert Deschambault de St-Pamphile.

Bruno Poudrier, de Shawinigan, se souvient avec plaisir de son voyage dans l'Ouest et salue tous les gens de Castor qu'il a connus.

BEAUMONT

M. l'abbé J.-E. Voyer, ancien curé de St-Pierre-Baptiste, salue tous les Béland.

M. Ovide Brunelle qui enseignait à Beaumont en 1925 salue tous ses anciens élèves.

M. Eudèle Hains, envoie des saluts aux familles Vaugoult et à ses frères et sœurs.

DIVERS

Tous les Chouinard de la Rivière-la-Paix, prennent note que Fernand Chouinard vous salue.

Rosaire Pomerleau, de la rue St-Patrick, a bien des commissions pour les Pomerleau de Red Deer, ainsi que pour ceux de St-Edouard, pour les Marcoux et pour tous les gens qui viennent de St-Marie-de-Beauce.

Garde Thérèse et Mlle Berthe Nolin, de Lauzon, disent bonjour à leurs cousins André et Benoit Labrie, de Girouxville.

Deux ou trois visiteurs nous ont prié de salue la famille Clément Vincent de Normandville, entre autres Noël, le garçon de Léandre Malheur.

A Paul, Gertrude Robitaille connaît bien et salue Mme Jacques Rivier.

Georges Tardif, le cousin du P. Emile, lui dit bonjour.

BEAUMONT

Dimanche, 15 septembre, ont lieu notre pèlerinage au cimetière; ce fut une belle cérémonie; tout le monde y assista. M. le curé fit un court sermon de circonstance; il dit une dizaine de chaplet, ensuite le De Profundis et le Libera. Il fit la bénédiction des fosses et chacun s'en retourna méditant sur le sermon.

Après la messe ont lieu les élections des Dames de St-Anne. Le comité pour l'an prochain sera Mme Ernest L'Heureux, présidente, Mme Adolphe Brasseur, vice-présidente, et Mme Eric Béland, secrétaire. L'ancien comité remercie bien sincèrement toutes celles qui l'ont aidé durant les années passées. L'aide n'a jamais manqué et beaucoup de bonne volonté fut montrée.

Naissance chez M. et Mme Alexandre Bréard; une petite fille. Chez M. et Mme Alphé Goudreau une petite fille aussi.

De passage au presbytère, M. le curé Garnier, de Lamoureux, et le Rév. Père Bouchard, de Falher.

Les coupages sont presque finis pour plusieurs du moins. Les battages commencent. S'il peut faire beau.

Pour quelques-uns le plan électrique marche et d'autres le dire c'est une belle lumière; ce sera une belle amélioration pour le village, car il sera éclairé; la municipalité paie 5 lumières pour les rues.

La coopérative d'œufs s'est achetée une machine à classer les œufs. dommage, ils ne pourront s'en servir puisque l'aveu la fameuse grève, chacun garde ses produits; il y aura des amas d'œufs pendant la où l'on ramasse 600 et mille œufs par jour et même davantage. Enfin puisque nous sommes dans la grève il faut bien la subir, si au moins ils peuvent obtenir quelque chose.

De ce temps-ci il n'est question que de pluie; bientôt il y aura un peu de soleil; mais l'on fait la grève tout au même temps.

Est revenu de l'Est M. Joseph Leblanc bien content de son voyage; il revient en automobile qu'il s'est achetée là-bas.

Des vivres pourraient à Changhaï
Vancouver. — Des milliers de caisses de vivres en conserve, données par les pays alliés pourrissent sur les quais de Changhaï, à cause des conditions déplérables du marché noir, si l'on en croit les membres de l'équipage du cargo anglais "Ocean Angel".

Ce vaisseau est arrivé à Vancouver après avoir transporté des vivres de l'armée de Bombay à Changhaï, au cours des 17 derniers mois.

Le lait en conserve fourni par les agences de secours est vendu au marché noir; les matelots disent que la viande en conserve pourrit sur les quais.

Ces hommes ont demandé qu'on ne mentionne pas leurs noms, parce que, disent-ils, "nous pourrions avoir des ennuis avec les gros bonnets".

L'"Ocean Angel" prendra à Vancouver un cargaison de grain à destination du Royaume-Uni.

Le Thé de Qualité

"SALADA" ORANGE PEKOE

LAMOUREUX

La semaine du 8 au 15 septembre a été idéale pour la moisson, aussi plusieurs de nos fermiers ont déjà battu une bonne partie de leur récolte. Aujourd'hui, lundi, nous avons quelques averses de pluie, ce qui va retarder les travaux. C'est peut-être un bienfait pour quelques-uns, ceux par exemple qui n'ont pas le local suffisant pour emmagasiner leur grain; car vu la grève on hésite de le conduire aux éleveurs.

Nos pensionnaires des couvents sont pour la plupart retournés à leur école. M. Alcide Godbout commence sa troisième année de séminaire. Le jeune Richard Bédard suit les cours du collège St-Jean. Maurice Lamoureux se prépare à retourner dans l'Ontario poursuivre ses études de médecine vétérinaire.

Mlle Germaine Godbout est entrée à l'École Normale d'Edmonton où pendant quatre mois elle se préparera à l'enseignement. Nous lui souhaitons plein succès.

Dans la dernière quinzaine, nous avons eu l'agréable mais trop courte visite du bon Père Zéphirin, O.F.M.

Tous ceux qui l'ont connu quand il desservait la mission de Fort Saskatchewan, se souviennent de son affabilité et de son fin sourire. Comme il aimait à venir à nos soirées familiales et comme on aimait l'entendre chanter et jouer du piano. Le surdemain de sa visite il retournerait à son poste de Vancouver.

M. Larocque, frère de Mme Ernest Langlois est venu visiter sa sœur avant de se rendre à Vancouver où il doit résider pendant quelque temps.

Les Sœurs du Bon-Pasteur sont venues dimanche dernier faire leur visite annuelle et tendre la main pour leurs

bonnes œuvres. Elles ont reçu un bon accueil et désirent remercier les paroissiens de leur généreuse charité. "Qui donne aux pauvres prête à Dieu".

Editions de l'Arbre

Au temps de la lumière

par Hélène ISWOLSKY

Hélène Iswolsky, qui vivait à Paris depuis la Révolution russe, a été étroitement mêlée au mouvement littéraire et idéologique dont les têtes éminent Jacques Maritain, Nicolas Berdiaeff, les Dominicains de Sept, Temps présent.

Elle a rencontré dans des salons: les critiques Jacques Rivière, de Schlozer, les compositeurs Stravinsky, Prokofiev, Ravel, Poulenc, les peintres Derain, Picasso, Dufy, etc. On retrouve dans "Au temps de la lumière" des souvenirs sur ces artistes et l'atmosphère qui existait dans ces rencontres.

"Au temps de la lumière" servira à l'histoire des idées de la littérature et de l'art pour la période qui s'étend de 1925 à 1939. Prix: \$1.25.

Encouragez la Survivance, quand vous avez des travaux.

HAYWARD
Lumber Co. Ltd.

Venez nous voir quand vous aurez besoin de bois de construction ou de menuiserie de toutes sortes. Quincaillerie et approvisionnements de constructeurs.

"Osmose" préservatif pour bois

Téléphone 73541
11845 - 75e rue — Edmonton
SERVICE RESPONSABLE

Tél.: bureau: 28581 Tél.: résidence: 23263

Dr C. A. BERJANSKY
M.D., L.M.C.C.

MEDECIN — CHIRURGIEN — OBSTETRICIEN

autrefois du "Corps de santé royal canadien", annonce l'ouverture de son bureau pour la pratique en médecine, chirurgie et obstétrique, à

4 EDIFICE MERRICK 10344 AVENUE JASPER
EDMONTON, ALBERTA

ACHETEZ A LA BAY
● LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

A ceux qui n'ont pas encore leur NOUVEAU GARNET DE RATIONNEMENT

Il est impossible aux succursales et aux comités locaux du rationnement de remettre actuellement des carnets aux personnes qui se présentent à ces bureaux.

Vous obtiendrez votre carnet No 6 en envoyant sous enveloppe, par la poste, la formule de demande au comité local du rationnement le plus rapproché de chez vous.



La formule de demande se trouve à la fin du carnet No 5, sur la carte verte R.B. 191.

Ayez soin de bien remplir cette carte et d'y inscrire en lettres moulées, vos nom et adresse avant de la mettre à la poste.

LES DEMANDES DES RETARDATAIRES seront soumises à l'Administration du rationnement; et les carnets demandés seront ensuite expédiés aussi vite que possible.



MA LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

DONNELLY

Notre paroisse est de nouveau plongée dans le deuil par le décès de Mme Yve Xavier Servant (née Marie-Anne Lévesque).

La disparue était âgée de 78 ans, 10 mois. Elle s'était éteinte dimanche matin le 8 septembre, bien munie des secours de l'Eglise.

Née à Ste-Anne-des-Monts, Québec, elle vint avec son mari s'établir ici il y a 33 ans. Nous regrettons voir disparaître cette bonne chrétienne. Elle appartenait à la congrégation des Dames de Sainte-Anne et était mère d'une nombreuse famille dont une est religieuse chez les Révérendes Sœurs de la Providence, à Kenora. Son mari l'ayant précédé à la tombe il y a six ans, il reste pour pleurer sa perte, ses filles: Georgienne (Mme. Ellis), New-York, Mme Brodeur; Révérende Sœur Marie Adèle; Mme A. Perra; ses fils: Orlus, Georges, Delphis, Yvon, Michel et Albert.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

M. et Mme Roland Bourgeois de Barrhead étaient en visite la semaine dernière chez M. G. Dandurand.

Mme A. Pariseau visite sa parenté et amis.

La saison idéale favorise les travaux de la moisson. Les coupages sont pres-

que fins et les battages vont bon train. On rapporte un assez bon rendement.

Les acheteurs de grains de foin sont dans nos parages depuis une couple de semaines. Quoique les prix ne sont pas fixés au juste encens, on parle que la graine de luzerne devrait rapporter bien au-dessus des cinquante sous le livre. S'il en est ainsi plusieurs de nos cultivateurs devront malheureusement payer une assez forte taxe sur le revenu.

Nous avons tout un contingent de jeunes gens allant au collège cette année. Nous avons recueilli les noms suivants: Elphège Boulet, Arthur Maisonneuve, Gabriel Boulet, Roger Maisonneuve, Gérard Maisonneuve, Victor Bélanger, Marcel Bélanger, Lucien Giroux, Elphège Lamoureux, Charles Lamoureux, Gérard Moquin, Pierre Cloutier, Jacques Moquin, Paul Pariseau, René Rouleau et Charles Côté; ce dernier suivra les cours de l'école d'agriculture de Vermilion avec l'intention de prendre un cours d'agronomie à l'Université.

Nous souhaitons à tous ces jeunes bon succès dans leurs études. Nous battons de belles espérances et dépendons beaucoup sur eux pour notre avenir religieux et national.

162 élèves ont été inscrits cette année à l'école du village. Sous l'adroite direction des Révérendes Sœurs Ste-Croix notre école collégiale semble bien encouragée encore cette année.

LEGAL

M. et Mme Henry Stack annoncent le prochain mariage de leur fille Mlle Mildred Dorothy Stack à M. Joseph-P. Côté, de Niagara Falls, fils de M. et Mme Lawrence Côté du même endroit. Le mariage sera célébré à l'église St-Patrice, Niagara. Mlle Marjorie Stack qui a fait la guerre dans l'aviation et a été accompagnée sa sœur dans l'Est et sera fille d'honneur au mariage. M. et Mme Côté demeurant à Niagara.

D'autre part et sur le même ton, on annonce de Calgary le mariage au commencement d'octobre de M. et Mme Lawrence Côté du même endroit. Le mariage sera célébré à l'église St-Patrice, Niagara. Mlle Marjorie Stack qui a fait la guerre dans l'aviation et a été accompagnée sa sœur dans l'Est et sera fille d'honneur au mariage. M. et Mme Côté demeurant à Niagara.

Un bon nombre de moissonneurs canadiens de l'Est sont en service actif dans la région. Il y en a de Mont-Laurier et du Nouveau-Brunswick. Il y a trois ans, l'armée des jeunes soldats de Montréal, M. Donald Bossé travaillait aux battages chez M. Léon Préfontaine. Cette année, il est revenu de Muskoka, "motu proprio" en machine, avec sa femme et ses frères, MM. Norman et Séverin Bossé. Ils ont l'intention de s'établir dans l'Ouest, dans la région de McLeannan.

M. Emile Parry rapporte qu'il a échangé 1582 carnets de rationnement. Cela donne une bonne idée de la population actuelle.

M. Henri Toupin qui a passé l'été à Nanaimo et à Banff est revenu juste à temps pour reprendre ses études en médecine à l'Université.

A l'école du village, on compte 150 élèves aux classes primaires et 72 au cours supérieur; sept classes.

LOS-ANGELES

On m'a donné une belle plume de quinze plumes. L'encre y dure 5 ans.

Un couple se marie, tous deux 76 ans d'âge. Au mariage était présents quatre amis et les descendants de quatre générations des époux.

L'actrice Granville achète un livre pour 75c et trouve \$500. dedans.

C'est bien une couleuvre, une grosse couleuvre que quelques employés au S. Golden Studio virent. Un serpent python, 17 pieds de long, s'était échappé de sa cage. On mit trois fois à l'y replacer. On tint la chose secrète.

Les protestants se plaignent de Taylor au Vatican. Voici qu'ils se plaignent du cinéma catholique. Il est vrai que dernièrement nous eûmes plusieurs films. "Bon Pasteur", "Bernadette", "Clés du Royaume", "Cloches Sainte-Marie", etc. Nos protestants parlent de s'organiser une association qui les ferait paraître avec avantage sur l'écran. Il reste à voir, s'ils peuvent se comparer à notre antiquité et pompe spectaculaire. Nous avons tout ce qu'il se peut.

Ici, Charles Boyer est le plus populaire des gens français de l'écran. Mais en France, il est le huitième sur la liste des acteurs en réputation. Voici la liste: Fernandel, Raimu, Gabin, Jouvet, Derrière, Ferny, Blanche, Boyer, Morley, Barrault, Blanche, Fresnay, Willy, Rouleau, Simon, Lugnet, Godard, Prestes, Morgan, Saint-Cyr.

Ce fut un pas dans la bonne direction, de fonder en un seul les deux journaux français de New-York.

Le fondateur du Hollywood Bowl décède, 79 ans: W. Reed. C'est lui, qui en

MORINVILLE

Les prêtres de la paroisse ont fait durant la semaine dernière une première visite aux écoles de la campagne et en sont revenus tout à fait satisfaits. Celles de Frontenac et de Teller marchent très bien. Les enfants y sont nombreux et les maîtresses ont toute l'expérience pour faire un succès de leur enseignement. Nous pourrions en dire autant de l'école L'Abbe mais les enfants sont plutôt rares et de plus il est question d'organisation nouvelle qui fournirait une maîtresse à l'école Teller. Elle n'en a pas pour le moment. La pénurie des institutrices se fait sentir à Morinville comme partout ailleurs et cela prendra quelque temps avant que tout soit bien organisé.

Alors que nous allions d'une école à l'autre nous n'avons pu nous empêcher d'admirer les champs qui présentent le plus beau spectacle. Ils étaient tous d'un jaune doré et plusieurs attendaient la "combinaison" ou la fauchonne. Nous croyons vraiment que la récolte de cette année est une des meilleures dont la Providence nous ait gratifiée et si la température actuelle continue tant soit peu, dans quelques semaines tout le travail sera terminé.

Et que n'avons-nous pas vu encore? Les deux mines de charbon sont prêtes à nous vendre tout le combustible désirable. L'installation est parfaite dans les deux endroits et aussitôt que les froids feront leur première apparition nous pourrions trouver du charbon en quantité.

M. Letourneau qui croyait avoir vendu son magasin n'a pu terminer sa vente à la dernière minute. Le prétendu acheteur a fait défaut et est retourné chez lui. Le magasin est encore à vendre et trouvera probablement son acheteur avant qu'il ne soit longtemps.

La population de notre village dépasse maintenant les 700 et c'est une augmentation de 150 sur le passé. Les résidences font défaut et tous les jours de nouveaux venus viennent frapper à notre porte et retournent sans rien trouver.

Nos égouts sont terminés et il n'y a que quelques connexions à faire en quelques endroits. Le tuyau a fait défaut et il a fallu en commander. Cela viendra probablement, nous dit-on. Qui de nous n'a pas entendu au cours de l'été cette réponse de l'un ou l'autre de nos marchands. Heureux avons-nous été si l'arctide tant désiré à fini par nous arriver. Les autres attendent encore et attendront probablement assez longtemps.

Les religieuses du bon Pasteur se sont annoncées pour dimanche prochain, le 22 de ce mois. Tous les ans elles viennent nous tendre la main en faveur des orphelins dont elles ont la charge. La réponse est généreuse et nous ne doutons pas qu'il en sera ainsi cette année. Qui donne aux pauvres, prête à Dieu. Qui donne aux pauvres, prête à Dieu.

Nous apprenons à la dernière minute que M. Thériault a laissé le "Blue Bird Cafe". Celui-ci retournera à ses propriétés en attendant qu'il passe à d'autres mains.

MALLAIG

La température ces jours derniers a retardé les battages considérablement. On remarque que les récoltes des environs sont assez bonnes cette année malgré les gelées fréquentes.

Nous sommes reconnaissants au Père Curé qui a mis son "jeep" à l'épreuve la semaine dernière. Il a fait une amélioration considérable à nos chemins. Chose qui a été négligée toute la saison.

Mlle Anna Labrecq de Saint-Vincent, est la nouvelle employée au magasin de M. Desautels.

Née à M. et Mme Léon St-Arnaud, le 8 septembre, une fille à l'hôpital Saint-Louis.

1918, accompagné de son fils, découvrit le bon acoustique de ses pertes de cotes qui sont maintenant couvertes de neige.

Le café de nuit en tête de la fameuse "Sunset Strip", est le Trocadéro. On aperçoit à Doheny Beach un camion tourné en un "hot dog stand", et titre "The Truckadero".

Une dame porte chaussures du point 12AAAAA.

"Vous vous rendez à l'hôpital général?", demande un passager sur le "bus" au conducteur. "Oui, macadam. Aussitôt que j'aurai fini ma route".

Promenons-nous. Deux œufs, jambon, une toast, café, pour \$1.65 à un petit comptoir sur la grande route près de San Diego. Un homme, femme et trois enfants paient donc \$10.00 pour un déjeuner; \$25.00 pour trois repas. Et la couchette?

Nous avions cru garder Mme J.-R. Gadoury avec nous pour peut-être jusqu'après Noël. Mais M. Gadoury est appelé au nord de l'Alberta par affaires d'assurance, et Mme préfère être chez elle pendant l'absence. Elle partira d'ici le 15 au matin, 2 A.M., je crois. Par avion.

R. Thibodeau

Blé expédié par le port de Churchill

Winnipeg. — Six navires britanniques sont venus prendre des cargaisons de blé canadien dans le port de Churchill, sur la baie d'Hudson, au cours du mois dernier. Ils ont transporté en Grande-Bretagne 1,900,000 boisseaux de blé. Trois autres navires sont attendus dans le même port au cours des deux prochaines semaines et ils doivent prendre un autre million de boisseaux de blé à destination du Royaume-Uni. L'activité du port de Churchill est largement due aux démarches faites par l'Association de la Route de la baie d'Hudson, patronnée par les producteurs de blé des Prairies.

Cinéma Educateur

26 septembre: Bonnyville, 4h. et 8h. p.m.
27 septembre: Fort Kent, école, 3h.
28 septembre: Blue Quills, école, 2h.
29 septembre: Saint-Paul, 8h.15.
30 septembre: Ecole Saint-Paul.

1er octobre: Couv. de l'Assomption, 4h.
2 octobre: Légal, 3 heures et 8 heures
3 octobre: Morinville, 3 heures et 8 heures
4 octobre: Vimy, 3 heures et 8 heures
5 octobre: Picardville, 3 heures et 8 h.
6 octobre: Donaville, 8 heures p.m.
7 octobre: Atmore, 2 heures p.m.
8 octobre: Plamondon, 8 heures p.m.
9 octobre: Breyard, 8 heures p.m.
10 octobre: Lac du Mission, 2 hres
15 octobre: Lac des Oufes, Ecole Bouvier, 8 heures p.m.

Une autre victime du cancer fut M. Thériault, décédé vendredi le 13, à l'âge de 66 ans. Le service funéraire fut chanté ce matin, lundi, et malgré la température maussade une grande foule avait envahi l'église.

Nos sincères sympathies aux familles éprouvées.

Dimanche le 15, fut baptisé Joseph-Normand-Maurice, enfant de M. et Mme Jean Lachapelle, Parrain et marraine: M. Emile Mailhot et sa fille Solange.

Falher se voit doté en une semaine de deux banques. En effet la "Treasury Branch" et la "Banque de Montréal" viennent de s'ouvrir à nos côtés.

M. et Mme Lavoie et Jacqueline Lavoie sont retournés au couvent de Red Deer ces jours-ci.

M. Théodore Roy est, depuis quelques semaines, un homme officiel. Nous lui souhaitons bonne chance.

Les voyageurs nous arrivent par avion maintenant; aurons-nous à ouvrir un aéroport bientôt?

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

FALHER

Baptêmes: — Récentement, Marie-Paulette-Angèle, enfant de M. et Mme Adélaïde Ouellet, Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Ouellet.

Le 1er septembre, Marie-Marguerite-Dorine, née le 18 août, enfant de M. et Mme Joseph Boivert, Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Courchesne.

Nos félicitations aux heureux parents!

La famille de M. Royal Choquette s'est installée définitivement au village de Falher, dans l'ancienne demeure de M. Hercule Lamoureux.

Les maisons et édifices de tous genres surgissent comme par enchantement au village. On compte une dizaine de constructions nouvelles depuis environ quatre mois, et toutes de belle apparence.

M. Joseph Godbout et sa famille nous arrivèrent récemment de Nakshaw, Ontario. M. et Mme Godbout et leur sept enfants ont élu domicile au presbytère pour quelques jours.

L'éclairage de nos rues constitue une amélioration sensible et le système à double ampoule adopté sur la rue Principale est d'une efficacité particulière.

Dernièrement, le Rév. P. curé annonçait de grands travaux de rénovation à l'église. Un système de chauffage moderne, une salle paroissiale à l'épreuve du feu, un clocher unique qui remplacera les deux tours actuelles, un organe neuf, voilà d'ailleurs les changements qui seront effectués le plus tôt possible pour rendre notre temple attrayant et digne du culte divin. Tous s'en réjouissent.

A l'ouverture des classes, mardi dernier, plus de 200 élèves se sont inscrits aux écoles du village. De plus les écoles du Lac Maguire et de Ballater-Nord, ainsi que l'école Lefebvre ont ouvert leurs portes à plus d'une soixantaine d'enfants. C'est une gent collégiale nombreuse qui prépare son avenir et la relève.

Nos collègues: Guy Roy, Rosario Maure, Raymond-Maurice Bouchard et Roger Godard ont pris le chemin du Junior St-Jean, Edmonton, lundi soir dernier. Un ancien de notre école, Elphège Lamoureux, s'est également joint au groupe. M. Michel Martel nous a accompagné pour Edmonton où il poursuivra ses études.

M. et Mme Lavoie et Jacqueline Lavoie sont retournés au couvent de Red Deer ces jours-ci.

M. Théodore Roy est, depuis quelques semaines, un homme officiel. Nous lui souhaitons bonne chance.

Les voyageurs nous arrivent par avion maintenant; aurons-nous à ouvrir un aéroport bientôt?

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (6 moyens),
2 1/2 tasses de piments doux rouges ou verts vidés et hachés (6 moyens),
1/2 tasse de sucre,
2 c. à table de sel,
4 tasses de vinaigre à marinades.
Déposez les épices dans un sac de coton à fromage, liez bien le sac. Mettez-le avec le reste des ingrédients dans une marmite. Faites cuire, sans couvercle, à 3 heures ou jusqu'à ce que le mélange soit assez épais, brossant fréquemment. Enlevez le sac d'épices. Versez dans des boîtes stérilisées et fermez hermétiquement. Quantité: environ 6 chopines.

Marinades au blé d'Inde
6 tasses de blé d'Inde (coupé de Pépé),
4 tasses de concombre haché grossièrement,
4 tasses de céleri haché grossièrement,

Voici trois excellentes recettes. Chacune d'elles exige des tomates, rouges ou vertes. La Sauce Chili et les Marinades au blé d'Inde doivent être faites immédiatement quand les tomates rouges sont à leur meilleur, mais la préparation des tomates vertes marinées pourra être remise à plus tard. La Sauce Chili est tellement bonne que même si une recette prend presque la moitié des deux livres supplémentaires de sucre accordées à chaque personne, elle vaut bien la peine d'utiliser le sucre pour en faire. On peut dire la même chose des tomates vertes marinées qui, d'ailleurs, sont une excellente façon d'utiliser les tomates du jardin qui s'obtiennent à ne pas mûrir.

Sauce Chili
1 c. à table de cresson de girofle entiers,
2 c. à table de toute-épice non moulu,
1 gallon de tomates mûres, pelées et hachées (8 livres),
2 1/2 tasses d'oignons, pelés et hachés (

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

CERCLE CANADIEN-FRANCAIS DE VANCOUVER

Les activités du Cercle pour l'automne ont débuté par une soirée sociale, à la salle Peter Pan, le 11 septembre; elle remporta un beau succès. Nous y avons rencontré des amis de Mallardville, de New-Westminster, de Haney, de Seattle, M. le Consul de France et Mme C. Clouston de Vancouver, et quelques délégués de la Ligue des Dames Catholiques du Canada qui étaient en convention d'une semaine à Vancouver, parmi lesquelles étaient Mme F.-A. Bustillo, de Québec, Mme A. Loiselle et M. L. Tansy et Connor de Montréal. Ces dames se sont déclarées enchantées et agréablement surprises de trouver un groupe français si bien organisé.

Le 22 septembre est la date fixée pour le rendez-vous habituel à la Salle des Prestidiviseurs, Broadway et Kingway, à 8 heures et quart. Il y aura jeu de cartes, bridge et whist, prix pour gagnants, programme musical et goûter.

Mme A. Loiselle, de Saskatoon, et sa fille Rita, visitent Mme Hugh McDougall, fille de Mme Loiselle.

Mme A. Poitras est revenue récemment de Saint-Paul, Alberta, où elle a rencontré ses petites-filles, Hélène et Germaine Poitras.

M. Roger Allard, qui a passé six semaines dans la vallée ensolée de l'Okanagan, est rentré chez lui samedi dernier, et nous sommes heureux d'apprendre que la santé de notre jeune compatriote s'est beaucoup améliorée.

Mme J. Gagnier-Lambert a reçu à l'heure du thé mercredi en l'honneur de Mlle Lorraine Gravel, de Toronto, et de Mme Alex Doucet, de Gravelbourg. Saint-Prosperien avait plusieurs amies de Gravelbourg et maintenant résidentes de Vancouver.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à Mlle Lucie Lambert nouvellement arrivée de Saint-Boniface, Man., et aussi à M. et Mme J.-L. Doucet, de Saint-Paul, Alberta.

M. et Mme Loiselle Saint-Denis, de Montréal, sont en visite chez leurs cou-

sins M. et Mme D. Bougie qu'ils n'avaient pas vu depuis 30 ans. Ils se plaisent beaucoup à la Côte. M. Saint-Denis est employé par une compagnie de tramway à Montréal.

Le Rév. Paul Charron, o.m.i., de passage à Vancouver, s'est arrêté chez son père, M. Charron de l'île Twigg.

M. et Mme P. Hughes, de New-Westminster, qui partent pour une randonnée en automobile, prendront le pittoresque chemin du Caribou, l'ancienne route parcourue par les pionniers. Bon voyage!

La convention des Dames de la Ligue Catholique du Canada tenue ici la semaine dernière, a rapporté un succès au delà des espérances de leur exécutif. Le congrès s'ouvrit par la messe célébrée en la cathédrale du Saint-Rosaire par Son Exc. Monseigneur H. Routhier, o.m.i.

Plusieurs membres distingués du clergé assistèrent au congrès, notamment: S. Exc. Mgr H. Routhier, de Grouard, S. Exc. Mgr Macdonald, d'Edmonton, S. Exc. Mgr Jordan, o.m.i., évêque de Prince-Rupert, S. Exc. Mgr Pocock, évêque de Saskatoon, S. Exc. Mgr James Hill, évêque de Victoria, S. Exc. Mgr William Duke, archevêque de Vancouver.

Mme W. Paquette, membre très énergique de la Ligue des Dames Catholiques de Vancouver, présenta les délégués de langue française aux dames du Cercle à l'occasion du dîner à l'hôtel Georgia. Mme I. Burnada était l'artiste au programme de ce jour-là, et nous fit entendre sa magnifique voix dans "Lend, bless this house", et "Thanks be to God", pour lesquels elle reçut les vifs applaudissements de l'auditoire.

Le Rév. Père Bujold, s.s., est de retour à Vancouver après avoir passé quelques semaines dans la Gaspésie où ses parents ont célébré leur 50^e anniversaire de mariage. Sincères félicitations et meilleurs vœux de la part du Cercle Canadien-Français de Vancouver aux heureux jubilaires!

M. Anicet Bougie, qui a acheté à acres, les derniers lots vendus sur l'île Twigg à l'intention d'y construire trois maisons aussi tôt que possible. M. Donat Côté a également fait l'acquisition des deux derniers acres non occupés sur l'île Mitchell. Il y a deux grandes habitations sur ce terrain, et en plus M. Côté a engagé un atelier pour machines. Félicitations à ces deux Canadiens pour leur esprit d'entreprise!

Un bon groupe des paroissiens de l'église du St-Sacrement se réunissent à la salle des Forestiers dimanche après-midi pour formuler des plans pour aider à la construction d'une salle qui servira d'église pour le moment. Les RR. PP. Meek, Bujold et Gauthier étaient présents. Le R.P. Meek félicita et remercia ses ouailles d'être venus en si grand nombre. Comme il paraît le soir même pour Montréal pour trois semaines, M. Gogoulin, président, lui souhaita un bon voyage en son nom et en celui du Cercle Canadien-Français de Vancouver.

M. Georges Bérubé, éditeur de la "Colombie", est parti pour Montréal en voyage d'affaires, et reprendra la publication du journal à son retour.

Raison du célibat de notre "premier"

Le premier ministre du Canada, l'honorable Mackenzie King a révélé la raison qui l'empêcha de se marier. Revenant à bord du Queen Mary de la Colombie de paix qui se tient à Paris, M. King parla à un groupe d'épouses de guerre.

Mme Lilian Bucher, qui vit maintenant à Montréal, dit que le premier ministre n'a jamais eu le temps d'être marié "parce que j'ai toujours travaillé extrêmement difficile de choisir une femme. Et, ajouta-t-il, après avoir vu toutes ces charmantes femmes sur le Queen Mary, il me semble encore moins aisé de me décider".

Immeuble-forge à vendre

Situé à l'entrée du village de Falher, autre bâtisse de 16500 sq. pieds. Le terrain est plat. La propriété à vendre comprend: Ateliers 26x40 et 2 planchers; addition pour logis de 14x30. Les écuries.

L'atelier de forge est muni des machines suivantes:

- 1^{re} machine à forger en ciment, marteau à vapeur de 100, soudeuse électrique en usage depuis 4 mois.
- 2^e machine à forger en fer, outillage pour réparation de roues de toutes sortes, outillage automatique pour affilage de disques de onepouces, machine pour piler le fer, états, filières, étau, etc.

Plusieurs autres machines sont mentionnées.

Quartier à vendre à VIMY

Quart de section, N.E. 23-59-26-4; 100 acres. S'adresser à E. Vaché, McLean, Alberta.

ON DEMANDE

Fille de confiance pour famille d'adultes (4 personnes). Prière de s'adresser à Madame J. Boulanger, Edifice Boulanger, Edmonton.

TERRE À VENDRE À VIMY

Quart de section, N.E. 23-59-26-4; 100 acres. S'adresser à E. Vaché, McLean, Alberta.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Oroteau, agent d'immeubles, 10048, ave Jasper, Edmonton, Alberta.

L'Immaculée-Conception

Dimanche dernier les Dames de Ste-Anne tenaient leur réunion annuelle. Prés de cinquante dames étaient présentes. Les rapports donnés par les différentes officières montrèrent que beaucoup de travail avait été accompli durant l'année.

M. le curé remercia les officières qui sortaient de charge pour leur beau travail et sollicita la même coopération pour les nouvelles officières.

Furent élues: Présidente: Mme R. Trotter; vice-présidente: Mme J.-L. Montpetit; secrétaire: Mme L. Montpetit; trésorière: Mme J.-O. Robert; assistante: Mme O. Lemieux. Quatre consillères seront choisies sous peu pour compléter l'exécutif.

La première réunion du Club La Salle aura lieu dans la salle paroissiale, dimanche le 22 septembre. Tous les jeunes de la paroisse sont cordialement invités.

CALGARY

Mercredi soir, le 11 courant, à la salle de l'église, nombre de paroissiens ont eu l'honneur de rencontrer M. et Mme de Menthon, conseiller à l'ambassade de France à Ottawa. Après la réunion à la paroisse, M. le docteur et Mme Beauchemin ont reçu les distingués visiteurs à un goûter à domicile.

Les frères Donat et Adrien Caron ont la visite de leur sœur, Mme Russell Robinson, de Toronto, qu'ils n'avaient pas revue depuis 30 ans.

M. et Mme Clivio Bray, de Toileville, étaient de passage à Calgary la semaine dernière. Durant leur séjour ils ont été les hôtes de Mme Bill Bray.

M. F. Dallaire nous est revenu après un voyage de quelques semaines, en auto, dans le nord de la province.

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Corbett, de Viscount, Sask., qui sont venus s'établir en notre ville. Durant l'absence de notre organiste, Mme R. Portelance, c'est Mme Corneau qui l'a remplacée.

Nous saluons aussi M. Armand Corbell, actuellement infirmier à l'hôpital Ste-Croix. Durant la guerre, M. Corbell fit partie de la marine marchande canadienne.

M. Amirault, nouvellement arrivé de la Colombie, vient de l'hôpital Ste-Croix. Nos meilleurs souhaits pour un prompt rétablissement à M. Amirault.

M. et Mme P. Laurendeau ont la visite de leur gendre, M. O. Evenrud, du nord de la province.

Landi soit passé les membres de la Société St-Jean-Baptiste ont eu leur première assemblée de la saison. Il y avait plusieurs paroissiens présents et plusieurs questions très intéressantes furent discutées.

M. Corbell a gentiment offert de nous donner une soirée de vues animées dimanche le 29 courant à la salle des Saints-Anges. M. Corbell possède plusieurs films des plus intéressants et nous donnera de ces représentations cinématographiques aussi souvent que nous le désirerons durant la saison d'hiver. Cependant tout dépendra de l'encouragement que nous lui accorderons. Nous publierons dans le numéro de la semaine prochaine la série de films que ce bon compatriote voudra bien mettre au programme.

Lucien serait-il encore en vacances? Il y a longtemps que nous l'avons vu.

L'aviation manque de recrues en Angleterre

Londres. — Le maréchal de l'air Tedder a annoncé que la campagne de recrutement de l'aviation britannique pour obtenir un nouveau contingent de 100,000 hommes pour le mois de mars sera dangereusement retardée et peut-être réduite à l'impossibilité.

En même temps, un porte-parole du War Office a rapporté à un correspondant de la Canadian Press qu'une campagne de l'armée visant au même objectif a été désappointante et qu'il semble que cet objectif est hors d'attente. Bien que la marine, avec un objectif de 50,000 hommes, annonce des progrès satisfaisants.

"Cette situation est dangereuse, et je dis bien dangereuse", a déclaré lord Tedder, à une conférence de presse.

Des projets d'entente

Ottawa. — On a appris des milieux officiels que l'Éire, la France et des pays non désignés de l'Amérique latine ont demandé au Canada de conclure avec eux des ententes identiques au pacte qui a conclu avec le Royaume-Uni au sujet du blé. On prévoit que le Canada réussira en plus du blé nécessaire à la consommation domestique et de celui prévu dans l'entente avec le Royaume-Uni, une quantité de 115,000,000 à 165,000,000 de boisseaux de disponibles pour vente aux pays qui manifestent l'intention de faire des achats au Canada.

La princesse Elizabeth se fiancerait?

Londres. — En dépit de toutes les rumeurs, la rumeur persiste en Grande-Bretagne qu'il existe une aventure sentimentale entre la princesse Elizabeth et le prince Philippe de Grèce. Les Britanniques commencent en effet à voir de la jeune et élégante officière de marine le prince consort virtuel de la prochaine reine d'Angleterre.

Des informateurs de la cour soutiennent que le prince est l'un de ceux qui font partie "du cercle d'amis de la princesse Elizabeth", et ont annoncé qu'il était actuellement l'hôte de la famille royale au château de Balmoral, en Écosse.

Découverte de trésors en Allemagne

Francfort. — L'on mande du quartier général de l'armée américaine d'occupation en Allemagne que des raids surprises dans les zones d'occupation américaine et britannique ont permis de découvrir des pierres précieuses et des dépôts de métal pour une valeur de plusieurs millions de dollars. Ces trésors auraient été cachés par les nazis peu de temps avant la reddition de l'Allemagne.

Les diamants, l'or, l'argent et le platine trouvés au cours de ces raids étaient cachés dans plusieurs endroits dans le but de les cacher aux poursuites alliées.

1,600,000 barils de pommes en Nouvelle-Ecosse

Kingville, N.-E. — Des milliers de cueilleurs de pommes ont envahi la région d'Orchard, de la Nouvelle-Ecosse, afin d'y cueillir une récolte de quelque 8 millions de dollars. Les fermiers se réjouissent, mais le gouvernement doit envisager un problème nouveau.

Les pomiculteurs espèrent récolter 1,600,000 barils, la plus importante récolte depuis six ans. La Grande-Bretagne doit en recevoir 300,000 barils, soit un peu plus que ce qui a été récolté l'an dernier.

Les Arabes condamnent le projet d'un Etat pour les Juifs en Palestine

Londres. — Les nations arabes ont rejeté les propositions relatives à la création d'un Etat juif en Palestine. Elles ont dit qu'il s'agissait d'un "Etat" pour un groupe d'immigrants de différentes nationalités.

Elles ont aussi donné l'avertissement qu'il y a menace de guerre civile, si la Grande-Bretagne ne réussit pas à arrêter la vague de terrorisme qui sévit en Terre-Sainte.

Paris Bey El Khouri, président de la Chambre syrienne des députés, a aussi déclaré que le projet d'un Etat juif constituait une préoccupation mondiale et qu'il faut un règlement mondial.

Il a dit que la Palestine n'a rien à voir avec ce problème et que l'on ne peut trouver en Palestine de règlement à ce problème.

"Nous verrions d'un bon oeil, dit-il, un règlement qui serait dans l'intérêt des deux parties, mais il ne peut y avoir reconnaissance d'un statut politique indépendant des Juifs en Palestine. Nous sommes convaincus que le fait d'accorder une telle reconnaissance menacerait gravement les intérêts arabes".

Abdul Rahman Assez Pacha, secrétaire général de la Ligue arabe, a dit que les délégués arabes déstinent un règlement juste et équitable du problème palestinien "conformément aux principes démocratiques".

Magnifique maison à vendre

Dans la paroisse de l'Immaculée-Conception, maison ultra-moderne, 4 chambres à coucher, cuisine ultravaste, salle à dîner, salon, salle de bain complète. Douche et fournaise à gaz dans sous-basement. Cette maison toujours bien entretenue jouit d'une extrême propreté, l'extérieur est peinturé à neuf et l'intérieur complètement décoré. La cuisine est aménagée d'armoire modernes. Le propriétaire quitte la ville et pour vente rapide sacrifie le tout pour \$5,750. avec termes. Possession en dix jours. Décidez-vous! Cette aubaine ne peut durer!

Aimé R. BERNIER
Tél.: 27365 et 26368
114 Edifice La Flèche

L. PERRON
PEINTRE & DECORATEUR
10033-116e rue Edmonton
Téléphone 81451

Service expérimenté à prix raisonnable
Tapissage, peinture et décoration intérieure

En juin 1946, le Docteur Bernjansky s'enrôla dans le Corps de santé royal canadien et fut stationné en Canada pendant un an avant de revenir en Angleterre. Il fut en service actif en Angleterre, Italie et dans le nord-ouest de l'Europe.

Durant son séjour en Angleterre en janvier 1946, on lui accorda un congé hors de l'armée afin de lui permettre de suivre un cours avancé d'orthopédie et de gynécologie au "British Post-Graduate Medical School", Hammer-smith Hospital, à Londres. Ses études terminées, il étudia quelque temps à Oxford et à Dublin, Irlande.

En juin 1946, le Docteur Bernjansky revint au Canada et le 1er juillet 1946 il fut honorablement licencié de l'armée canadienne.

En juin 1946, il assista au Congrès de l'Association Médicale canadienne tenue à Banff.

Il visita ensuite Rimby et Bashaw avant d'ouvrir son bureau à Edmonton au no 4 "Merrick Bldg.", 10344-avenue Jasper.

Histoire d'une famille déracinée

Depuis quelques mois l'on commence à recueillir un peu partout dans nos centres les plus industrialisés des opinions qui traduisent clairement le malaise actuel. L'état d'incertitude dans lequel se débattaient bien des braves gens. Il nous a été donné récemment de lire quelques lettres où s'exprime l'angoisse la plus aiguë. Retenons pour aujourd'hui la réaction d'une famille de quatre personnes, dont deux enfants, composée de huit garçons et de quatre filles entre les âges de 14 ans et 7 mois.

Cette famille, originaire de la campagne, établie sur une petite terre du bas de la province de Québec, où elle paraissait néanmoins à vivre, s'est vue contrainte de quitter son pays natal, après en avoir entendu parler des années durant, les "merveilles" que seule la ville pouvait offrir.

Faisant bon marché de ses attaches terriennes et cédant à vil prix ses biens, elle se rendit dans une région du Lac-Jeu où l'on employait des manoeuvres par millier. Son départ date de 1943 alors que le crime de main d'oeuvre était à son point culminant. Le chef réussit à assurer de l'emploi immédiatement et reçut jusqu'au printemps de 1945 des chèques que venaient gonfler hebdomadairement les heures supplémentaires qu'il était possible de travailler. Avec une grosse famille, il ne versait sûrement pas de grosses sommes à l'impôt sur le revenu. La famille habitait un logement de six pièces moyennant un loyer de \$31.00 par mois.

L'électricité et d'acquiesce en plus. L'hiver, le chauffage posait un important problème, car l'on n'ignora pas que dans les maisons viciement construites la chaleur à vive fait de s'en aller. Aussi se voyait-on contraint d'acheter \$150. annuellement sous cette rubrique. Mais un peu plus de deux ans on réussit néanmoins à se mettre de côté \$500.00 sous forme d'obligations de la victoire.

Quand donc arrivèrent en mai 1945 les congédiements, le chef de cette famille se vit parmi les premiers mis à

la rue. Ne voulant pas démanteler immédiatement le tant de s'émanciper ailleurs. Il réussit même pendant un certain temps à s'employer à une foule de besognes, toutes différentes les unes des autres, mais dans lesquelles il ne pouvait exercer aucune spécialité. Arrivèrent les grèves suivies de la rareté des matériaux ou s'exprime l'angoisse la plus aiguë. Retenons pour aujourd'hui la réaction d'une famille de quatre personnes, dont deux enfants, composée de huit garçons et de quatre filles entre les âges de 14 ans et 7 mois. Cette famille, originaire de la campagne, établie sur une petite terre du bas de la province de Québec, où elle paraissait néanmoins à vivre, s'est vue contrainte de quitter son pays natal, après en avoir entendu parler des années durant, les "merveilles" que seule la ville pouvait offrir.

Faisant bon marché de ses attaches terriennes et cédant à vil prix ses biens, elle se rendit dans une région du Lac-Jeu où l'on employait des manoeuvres par millier. Son départ date de 1943 alors que le crime de main d'oeuvre était à son point culminant. Le chef réussit à assurer de l'emploi immédiatement et reçut jusqu'au printemps de 1945 des chèques que venaient gonfler hebdomadairement les heures supplémentaires qu'il était possible de travailler. Avec une grosse famille, il ne versait sûrement pas de grosses sommes à l'impôt sur le revenu. La famille habitait un logement de six pièces moyennant un loyer de \$31.00 par mois. L'électricité et d'acquiesce en plus. L'hiver, le chauffage posait un important problème, car l'on n'ignora pas que dans les maisons viciement construites la chaleur à vive fait de s'en aller. Aussi se voyait-on contraint d'acheter \$150. annuellement sous cette rubrique. Mais un peu plus de deux ans on réussit néanmoins à se mettre de côté \$500.00 sous forme d'obligations de la victoire.

Quand donc arrivèrent en mai 1945 les congédiements, le chef de cette famille se vit parmi les premiers mis à la rue. Ne voulant pas démanteler immédiatement le tant de s'émanciper ailleurs. Il réussit même pendant un certain temps à s'employer à une foule de besognes, toutes différentes les unes des autres, mais dans lesquelles il ne pouvait exercer aucune spécialité. Arrivèrent les grèves suivies de la rareté des matériaux ou s'exprime l'angoisse la plus aiguë. Retenons pour aujourd'hui la réaction d'une famille de quatre personnes, dont deux enfants, composée de huit garçons et de quatre filles entre les âges de 14 ans et 7 mois. Cette famille, originaire de la campagne, établie sur une petite terre du bas de la province de Québec, où elle paraissait néanmoins à vivre, s'est vue contrainte de quitter son pays natal, après en avoir entendu parler des années durant, les "merveilles" que seule la ville pouvait offrir.

Quand donc arrivèrent en mai 1945 les congédiements, le chef de cette famille se vit parmi les premiers mis à la rue. Ne voulant pas démanteler immédiatement le tant de s'émanciper ailleurs. Il réussit même pendant un certain temps à s'employer à une foule de besognes, toutes différentes les unes des autres, mais dans lesquelles il ne pouvait exercer aucune spécialité. Arrivèrent les grèves suivies de la rareté des matériaux ou s'exprime l'angoisse la plus aiguë. Retenons pour aujourd'hui la réaction d'une famille de quatre personnes, dont deux enfants, composée de huit garçons et de quatre filles entre les âges de 14 ans et 7 mois. Cette famille, originaire de la campagne, établie sur une petite terre du bas de la province de Québec, où elle paraissait néanmoins à vivre, s'est vue contrainte de quitter son pays natal, après en avoir entendu parler des années durant, les "merveilles" que seule la ville pouvait offrir.

IL EST DE VOTRE INTERET

de nous consulter pour la vente de vos graines de semence

THE NORTHERN GRAIN

Co. Ltd.
André COULOMBE
Agent à Falher

Charles BEAUPRE
Agent à Bonnyville

Epiceries de première qualité

AUX PRIX LES PLUS BAS, CHEZ
HENRY WILSON GROCERY

VERNON E. KING, PROP.
Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

"Dame Renommée"

a fait de la maison T.-J. LA FLECHE, la maison du bon goût, de l'élégance et de l'économie. Joignez-vous aux nombreux clients qui ont attiré à cette maison canadienne-française une aussi bonne réputation.

T. J. La Fleche
pour Dames, Hommes et Militaires.
10453 Ave Jasper — Tél. 26419

LOIN DU FOYER

Quand la mort frappe dans une ville éloignée, durant une visite ou un voyage d'affaires — tous les arrangements funéraires peuvent être faits dans votre milieu propre. Grâce à nos relations nombreuses par tout le pays, nous pouvons voir à tous les détails, transmettre toutes les instructions telles que désirées. Vous avez le même confort absolu sur les détails comme sur toutes les dépenses. De plus vous êtes assurés de notre meilleure habileté professionnelle et d'un coût modéré.

Connelly-McKinley L.T.D.

Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-109e rue

Aussi est-il permis de se demander quel est le nombre de bonnes familles paysannes qui ont abdicqué leur indépendance et leur autonomie pour se mettre à la poursuite d'un bien temporel aussi évasif que l'argent et qui maintenant végètent misérablement dans les centres urbains, sans avoir réussi à prendre la décision de se retourner dans le seul milieu qui leur procurera un peu de bonheur et de contentement. Et cela nous amène nécessairement à poser la question suivante: la colonisation est-elle une entreprise nécessaire et pressante? Personne n'aux ceux qui se soucient du bien-être de tous ces ouvriers de la victoire ne peut répondre dans la négative. Car il est évident qu'au stade de déneigement se trouvent plusieurs milliers de familles, la colonisation est leur seul moyen de se ressaisir et de continuer à contribuer à leur manière à la prospérité de la nation.

Marc-R. Meunier

Huile de charme No 100

à la fois efficace et durable. Tout votre équipement sera charmé par ce parfum qui se dégage de toute votre personne. Bouteille 1 lb. \$1.00

par mail port payé. (Pw C.O.D. \$1.25) Emballage de 12 Bouteilles IDEAL EX. PARFUMERIE IDEAL EX. REGISTREE, 151 de LA SALLE, Québec, P. Q.



Fédération des Coopératives franco-albertaines

Lettre ouverte

A Messieurs les gérants, officiers et sociétaires des Caisses Desjardins

La perfection n'est pas de ce monde. Nul parmi nous ne peut se vanter d'être sans défaut. C'est à humain!

Il en va de même des régimes économiques. Ceux d'hier comme ceux d'aujourd'hui ont leur faiblesse. Le régime coopératif n'échappe pas à cette loi universelle. Aussi, devez-vous, chers amis, surveiller le point faible pour le corriger, pour empêcher de nuire à l'œuvre sociale à laquelle vous travaillez.

Chacun de vous l'a déjà saisi, dans nos Caisses, comme dans toute autre coopérative, le point faible, c'est l'intérêt personnel, c'est l'œil du maître qui scrute, qui surveille sans cesse les affaires de la société, qui manque quoi!

Comment le remplacer, cet œil bien-faisant?

En vous assurant toujours les services de coopérateurs convaincus, fanatisés, qu'ils appellent gérants, comptables ou caissiers, par exemple.

Comme vous le constaterez, vous-mêmes, chers amis, nos caisses prennent, de jour en jour, une extraordinaire importance. Dans bien des cas, leur actif est tellement considérable que M. le gérant ne suffit plus à la besogne.

Il lui faut alors un ou plusieurs aides. Ainsi en est-il de La Fédération, de presque toutes les Caisses régionales et d'autres encore.

C'est vous, chers amis, qui avez à choisir et à engager ces employés. Que devez-vous exiger de chacun d'eux?

De l'honnêteté;

De la compétence;

De la discrétion;

De la ponctualité;

De la politesse et du savoir faire;

Quest-ce à dire?

C'est dire que vous devez rechercher des hommes, des demoiselles — celles-ci sont irréprochables — dont l'intégrité est au-dessus de tout soupçon.

Gardez aux crochets, aux finauds, aux prodiges, aux égoïstes dont l'intérêt personnel prime tout!

À la droiture, il faut ajouter la compétence; et, par compétence, n'entendez pas seulement des personnes instruites, fortes en chiffres ou en littérature.

Roman historique canadien

Charles et Eva

Par Joseph MARMETTE

Publié avec l'autorisation des Éditeurs: Les Éditions Lumen, 494 ouest, rue Lagacière, Montréal-1.

Chapitre I

De Montréal à Schenectady

En l'an de grâce 1890, la ville de Montréal ne donnait qu'une bien faible idée de ce qu'elle est de nos jours. Quarante-huit ans s'étaient à peine écoulés depuis que M. de Maisonneuve en avait jeté les fondements. Quelques centaines d'habitations, la plupart d'assez chétive apparence, reposaient, aux pieds de la montagne que couronnaient alors des pins antiques. Ces superbes enfants de la forêt semblaient contempler avec orgueil et dédain les pauvres demeures des colons, comme s'ils n'avaient point dû tomber un jour sous le tranchant de la hache et être remplacés par des constructions plus vastes et plus belles que celles qui étaient alors bâties au pied du "Mont-Royal".

À l'instant où commence ce récit, on était à la fin de janvier 1890. Le jour faisait rapidement place à la nuit, qui s'annonçait froide. Tout était silencieux dans l'enceinte de Ville-Marie, dont les demeures éclairées disparaissaient par degrés dans l'ombre.

Malgré l'heure avancée, deux voyageurs attardés venaient de se faire ouvrir l'une des portes des palissades qui entouraient la ville naissante et la protégeaient contre les attaques des sauvages.

Tous deux faisaient partie d'une troupe de trente hommes armés qui arrivaient de Québec et des Trois-Rivières et les suivaient quelques miles en arrière.

Le premier des arrivants, qui était de moyenne taille, était un tout jeune homme, à en juger par sa démarche vive et hardie et son pas rapide. La capote de buffle qu'il portait, tout en entravant un peu ses mouvements, n'empêchait cependant pas de reconnaître à ses allures l'homme bien-né, le gentilhomme d'un mot.

Des cheveux bruns et abondants couronnaient un front haut sous lequel brillèrent des yeux noirs pleins de feu et d'intelligence. Les lèvres, qui dénotaient une noble fierté, sont surmontées d'une légère moustache encore dans l'enfance. La franchise, la grandeur d'âme et l'audace se lisaient sur sa figure. Il peut avoir vingt et un ans. A son

tour, tapissées de diplômes; entendez des personnes qui ont étudié la coopération, et nos caisses, qui veulent au moins les étudier et les comprendre.

Craignez les chercheurs de positions et de bons salaires.

Ils finiront par tout envisager du seul point de vue affaires. Vos sociétaires, ils nous paraissent comme de simples chèvres. Deux plus deux font quatre; donc, tout va, d'ormons, ronfions tranquilles.

La chose s'est vue!

Pourtant, vous le savez, chers amis, nos Caisses Desjardins sont d'abord des personnes, des personnes de bien, des personnes, qu'elles doivent éduquer, aider, servir.

"Alors?"

Que dire de la discrétion de votre personnel?

Elle doit être absolue. Tout ce qui se passe à vos bureaux doit mourir là. Tous vos employés, comme chacun de vous du reste, doivent se rappeler sans cesse qu'ils sont liés par le secret professionnel.

Il faudra exiger d'eux de la réserve, de la retenue dans leurs paroles, dans leurs actes, dans toutes leurs démarches.

En entrant en fonction, ils deviennent, pour l'extérieur, aveugles, sourds et muets. ... Trois phrases sur la ponctualité.

Voyez à ce que votre personnel soit à l'heure à la minute et que leur travail soit fait avec exactitude et régularité.

Enfin, chers amis, ayez à votre service des gens polis, qui ont du savoir-faire. Des ours mal léchés, comme il m'a été donné d'en rencontrer, expédiez-les moi dans les forêts du nord, ou au jardin zoologique.

Il n'est d'un tel que faire de semblable personnel qui croit de son devoir d'être toujours désagréable. Pour ne pas l'être moi-même davantage dans cette missive, je me hâte de me soustraire.

Louis ARNEAU

(Revue Desjardins)

Les petits prêts sont toujours préférés

Comme une société coopérative de crédit a surtout pour but d'aider les classes les plus pauvres, elle doit tout d'abord chercher à satisfaire les besoins de ces classes. Le meilleur moyen d'atteindre ce but est donc d'adopter la règle donnant la préférence aux petits prêts qui, il y a tout lieu de le croire, seront sollicités en bien plus grand nombre par les pauvres que par les individus jouissant d'une certaine aisance. Cette règle doit toujours être appliquée avec la plus grande rigueur.

Ceci paraît assez singulier, pour ne pas dire absurde, aux yeux de ceux qui ne sont pénétrés d'un esprit abject d'individualisme, c'est-à-dire, qui ne voient dans les activités économiques ou les affaires, qu'un but à poursuivre, qu'une affaire à exploiter.

Quelques conseils à Voyageur

Voyageur, ... un homme comme vous, dans chaque paroisse, et le mouvement coopératif chez nos braves Canadiens est tout complètement.

Vous n'avez pas encore assez voyagé, dit-il, les principes coopératifs, au contraire, vous n'en avez pas assez. Mais, comme celles que nous lisons aujourd'hui dans "La Survivance". Des lettres comme celles-là n'inspirent certainement pas confiance dans le mouvement coopératif. Vous détruisez au lieu de construire, vous critiquez au lieu de construire.

Les directeurs d'une organisation appelée à faire tant de bien autour de soi.

Il se peut, comme cela arrive quelquefois, que la coopérative dont vous parlez ait été fondée sans études préalables assez approfondies, mais c'est-à-dire, en dénonçant ainsi publiquement les directeurs, le gérant, le secrétaire que vous remédieriez à la chose?

Dans un article par Paul-Emile Charon, publié tout à côté de votre lettre vous pouvez lire ceci: "Les pierres d'attente de la société coopérative sont la connaissance et l'application. Celles-ci peuvent venir par la suite, mais elles doivent venir d'abord."

Commandeur A. Desjardins, fondateur des Caisses

toi, un vieux coureur des bois!

"Dun, Monsieur Charles, c'est juste parce que je me fais vieux que le froid a plus de prise sur moi. A votre âge, le sang est chaud, mais il se refroidit quand on passe la cinquantaine et..."

"Allons, allons, un peu de patience, mon vieux, reprit Charles; dans un instant, vous serez chez M. de Sainte-Hélène. Ici nous serons bien reçus, j'en suis sûr."

"Suffit, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts. Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.



Quelques conseils à Voyageur

Voyageur, ... un homme comme vous, dans chaque paroisse, et le mouvement coopératif chez nos braves Canadiens est tout complètement.

Vous n'avez pas encore assez voyagé, dit-il, les principes coopératifs, au contraire, vous n'en avez pas assez. Mais, comme celles que nous lisons aujourd'hui dans "La Survivance". Des lettres comme celles-là n'inspirent certainement pas confiance dans le mouvement coopératif.

Vous détruisez au lieu de construire, vous critiquez au lieu de construire. Les directeurs d'une organisation appelée à faire tant de bien autour de soi.

Il se peut, comme cela arrive quelquefois, que la coopérative dont vous parlez ait été fondée sans études préalables assez approfondies, mais c'est-à-dire, en dénonçant ainsi publiquement les directeurs, le gérant, le secrétaire que vous remédieriez à la chose?

Dans un article par Paul-Emile Charon, publié tout à côté de votre lettre vous pouvez lire ceci: "Les pierres d'attente de la société coopérative sont la connaissance et l'application. Celles-ci peuvent venir par la suite, mais elles doivent venir d'abord."

Commandeur A. Desjardins, fondateur des Caisses

toi, un vieux coureur des bois!

"Dun, Monsieur Charles, c'est juste parce que je me fais vieux que le froid a plus de prise sur moi. A votre âge, le sang est chaud, mais il se refroidit quand on passe la cinquantaine et..."

"Allons, allons, un peu de patience, mon vieux, reprit Charles; dans un instant, vous serez chez M. de Sainte-Hélène. Ici nous serons bien reçus, j'en suis sûr."

"Suffit, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts. Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Après avoir marché pendant environ une heure, ils se trouvèrent en face d'une longue maison basse à un étage, qui avait pour paroi les murailles que l'on voyait du dehors, il devait y avoir grande réunion dans cette habitation, qui n'était autre que celle de M. Le Moine de Sainte-Hélène.

"Nous voici arrivés, dit Charles à son compagnon; entrons, et ne pense plus aux fatigues de la route; car l'hospitalité que nous allons recevoir ici les compensera bien toutes."

Et tous deux entrèrent; ils se trouvèrent tout d'abord dans la cuisine où les domestiques se tenaient autour d'un immense foyer. Dans l'air pénétrait un feu que le vieux Thomas eut l'air de sentir d'approcher.

Charles et Eva, qui se tenaient côte à côte, se regardèrent et se sourirent. Charles prit la parole et dit: "Alors, Monsieur Charles, je mets ma langue aux arrêts."

Le bacon canadien

Quelque le prix du bacon dans le livre en Angleterre doive être plus élevé que celui du bacon canadien jusqu'au 30 septembre 1947, l'écart est bien moindre qu'après la première Grande Guerre, dit l'Office des viandes.

Mais pour la majeure partie de la période couverte par les records britanniques couverts de bacon canadien et danois, le coût minimum du bacon canadien livré en Angleterre sera plus élevé que celui du bacon danois.

Dans une revue de ces deux accords, l'Office des viandes dit: "Le Canada aura en 1948 un débouché assuré pour 400 millions de livres de bacon en Angleterre, soit le double de la quantité canadienne exportée à l'Angleterre avant la guerre, mais les quantités de bacon que le Danemark pourra exporter à l'Angleterre en 1948 n'atteindront pas la moitié du volume expédié d'avant-guerre."

L'Office déclare: "Le contrat canadien, garanti un prix relativement soutenu pour la période du contrat, plutôt qu'un prix élevé pour une courte période, suivi d'une baisse. Le cultivateur canadien peut envisager un programme de production avec la plus grande confiance, vu le prix assuré et le marché garanti pour tout le surplus exportable."

Le Canada étudie avec soin le projet de contrôle alimentaire mondial

Copenhague. — Le Canada, comme exportateur de blé, étudie tout particulièrement les méthodes discutées par la Commission alimentaire et agricole pour le fonctionnement de la commission alimentaire mondiale qu'elle projette d'établir.

Le comité économique de la Commission a préparé un rapport détaillé sur les procédures que suivrait la nouvelle agence dans l'achat et la vente des denrées de surplus. En voici les principaux points:

1. Pour des denrées telles que le blé la commission adopte les mêmes prix que la moyenne des prix normaux dans le monde entier.

2. En plus de ces taux de base, la commission établira certains "points de quotité" de 10 à 15 pour 100 au-dessus ou en dessous des prix de base. Quand le prix de l'article baisse sur le marché mondial plus bas que le point de quotité, la commission est obligée d'acheter la quantité offerte de cet article.

3. La commission de blé doit être en mesure de faire face à une situation d'urgence en cas de mauvaises récoltes dans n'importe quel pays.

Financer la vente à des taux spéciaux des produits agricoles de surplus au pays qui en ont le plus besoin.

Coopérer avec les agences internationales de crédit pour le développement industriel et agricole et avec les agences commerciales au point de vue de la politique à suivre, dans les questions agricoles, afin d'arriver plus rapidement à ses buts.

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième documentaire de la série, Chants Populaires du Québec. Les deux thèmes bien connus, illustrés par le service d'animation de cet organisme, sont: "Là-bas, sur ces Montagnes", et "Cadet Rousselle".

À l'Office National du Film, on vient de terminer le sixième

Le renouveau en France...

(suite de la page 1)

distingué, la France vient de traverser une épreuve terrible. Beaucoup ont souffert non seulement physiquement mais moralement. Au cours des longues années d'occupation on a eu le temps de réfléchir, la mort planait souvent dans le ciel. On tremblait pour des êtres chers. De là à éprouver le désir de prier, il n'y avait pas loin.

"Alors comment vous étonner ensuite que les sympathies des catholiques se groupent sur un grand parti qui ne parle pas constamment de l'alcide, qui ne cherche pas à lutter contre la liberté de l'enseignement, et qui comporte parmi ses représentants des hommes qui ont sans doute moins d'expérience que les

jeunes politiciens d'avant-guerre, mais plus de probité morale?"

Chez la bourgeoisie, qui voit d'habitude radicaux, on nous a souvent répondu très franchement:

"Mais oui, c'est par crainte du communisme que nous avons voté M.R.P. Sans doute nous aurions préféré un programme plus "de droite". Mais l'essentiel est de faire bloc, de ne pas disperser les voix, d'organiser en quelque sorte un "front des amis de l'ordre".

A cette note très conservatrice s'en est ajoutée une autre encore plus étonnante au sein de la bourgeoisie.

"Tout le monde doit reconnaître qu'il y a en France des réformes sociales urgentes à effectuer. Alors pourquoi ne pas donner notre confiance à un parti qui ne semble pas estimer indésirable de tout détruire avant de tout reconstruire?"

Ouvriers et étudiants

Enfin, dans le monde ouvrier, et chez les étudiants, il semble bien que l'impression de Maurice Schumann soit exacte. Ce qui séduit les uns et les autres c'est qu'ils croient possible d'y arriver en s'y groupant un vent de foi capable de s'opposer à la mystique communiste, dont certains avaient déjà senti l'attrait.

La lutte contre l'occupant a en effet mis en valeur la nécessité d'avoir une "foi" pour soutenir la lutte. Et bien des jeunes communistes ont donc, depuis leur vie et leur souffrance pour défendre leur. Ils ont ainsi gagné le respect de ceux qui partageaient le moins leurs idées.

Besoin d'un idéal

Mais en même temps ils ont fait comprendre à ceux-ci la nécessité absolue, de créer un parti ayant aussi une foi, un idéal à défendre. Et c'est pour donner naissance à celui-ci que tant de jeunes catholiques ont voté M.R.P.; pas tellement pour en faire un parti d'Église, que pour en faire un parti "où l'on croit à quelque chose". Au lieu de puiser leur espoir de vouloir améliorer socialement la France dans les livres de Karl Marx, ces jeunes veulent s'inspirer de l'évangile.

En résumé, à la question posée, on semble pouvoir répondre: oui, il y a un renouveau de foi en France, et celui-ci a puissamment aidé le M.R.P. à vaincre aux dernières élections. Mais il est tout de même évident que dans une certaine mesure la crainte du communisme a aussi donné des voix à celui-ci.

Mise à pied des employés de salaisons

Edmonton. — Quatre importantes maisons de salaisons d'Edmonton ont annoncé qu'elles renvoyaient 1200 employés par suite de la réduction des stocks de viande, conséquence de la grève de livraison des 20,000 agriculteurs albertains, membres du Syndicat des Fermiers-Unis.

On prévoit pour la semaine prochaine une grave pénurie de viande dans les cités et les villes de la province.

Observatoire

(Suite de la page 1)

construction d'armes "V" se poursuit activement dans les usines Siemens et Telefunken à Berlin, Nieder Sachsen, à Wolfesb. Toutes ces entreprises sont des succursales du Trust Bleichroeder. Dans les usines Krupp de Magdebourg, les Russes fabriquent également des pièces d'armement lourd qui seraient expédiées par mer en U.R.S.S.

Dans le même temps, on apprend que le "Comintern" existe encore à travers le monde. Le "Comintern" est l'organisation secrète qui existe dans tous les pays du monde et qui est dirigée par Moscou même. Staline avait prétendu que cette organisation avait été dissoute par ses ordres. Il n'en est rien. Le "Comintern" existe toujours; ce qui veut dire que nous communistes canadiens, comme tous les autres, sont sciemment sous les ordres de Moscou. Ils se préparent...

En Espagne

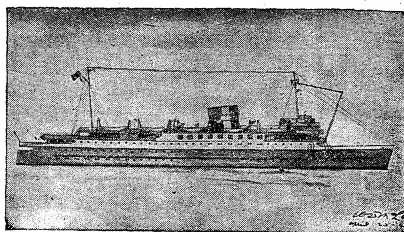
Son Exc. Mgr l'archevêque de Tolédo, le Cardinal Pla y Daniel, rapportait dernièrement que l'Espagne, dont il est le primate spirituel, est l'un des pays où la législation sociale est la plus saine, la meilleure.

Le Cardinal fit surtout remarquer que la condition de l'ouvrier est très bonne; celui-ci est assuré d'une pleine semaine de salaire; il jouit de vacances payées; il est assuré contre les accidents, la maladie, la vieillesse; il reçoit des allocations familiales dont le montant augmente avec le nombre des enfants.

Il fut un temps où la presse anglo-protestante bavardait à pleines pages sur le compte de l'Espagne. Mais depuis quelques mois, c'est le silence ou à peu près. Pourquoi ce changement?

Tant que nos "alliés russes et communistes" ne s'en prennent qu'à l'Église catholique, l'Espagne de Franco était décrite comme un repaire de fascistes. Mais aujourd'hui que la Russie menace la Palestine, Trieste, la Méditerranée et Gibraltar, on commence à ouvrir les yeux. On ne s'est pas souvenu de sauver les populations massacrées par les Russes; mais il faut bien aujourd'hui sauver les marchés mondiaux menacés par Moscou. Voilà le dessous de la politique; mais on a soin de ne pas le crier sur les toits.

P.-E. B.



Dessin d'un bateau de 5,000 tonnes qui sera affecté au service de la côte du Pacifique. En plus d'assurer un service régulier aux résidents de Vancouver, Powell River, Ocean Falls et Prince-Rupert, ce navire transportera des milliers de touristes en Alaska durant la belle saison.

Gagnants du Concours organisé par le Comité Permanent de la Survivance

Le Comité de la Survivance Française est heureux de proclamer les noms des vainqueurs dans le concours de la Mutualité qu'il a organisé en mai dernier avec la collaboration de nos principales mutuelles-vie. Il a été cependant, à son grand regret, diminué le nombre des récompenses promises parce que trop de copies ne répondent vraiment pas à l'attente des organisateurs du concours. Dans la réponse à la première question, les gagnants ont répondu que le caractère mutuel et français des sociétés, ce qui excluait les entreprises purement commerciales et les compagnies anglaises.

Le Comité félicite les gagnants. Il remercie le personnel enseignant et les élèves de nos maisons d'éducation qui ont bien voulu s'intéresser au concours. Il espère que le concours 1947 rencontrera encore plus de sympathie et suscitera un intérêt plus grand encore que les précédents.

1er prix: \$10.00. Monsieur Jean-Louis Corbell, séminaire Sainte-Thérèse, Ste-Thérèse de Blainville, P.Q.
2ème prix: \$5.00. Mademoiselle Thérèse Simard, 1250 rue Saint-Joseph, Lachine, Montréal, 32. Monsieur Laurent Frappier, Séminaire Sainte-Thérèse, Ste-Thérèse de Blainville.

3ème prix: \$2.00. Révérende Sœur Marguerite-Imelda, f.c.s.p., 3725 rue St-Denis, Montréal, 18. Révérende Sœur Marie-Mathilde, f.c.s.p., 3725, rue Saint-Denis, Montréal, 18.
4ème prix: \$1.50. Monsieur Roch Roy,

BILLET

Caprice du sort

par Camille LESSARD

Il y a quelques mois je souffrais, en passant, à une voisine d'une cinquante d'années dont l'air grave avait attiré mon attention. Elle passait devant ma porte, à tous les jours, allant chercher sa marmaille au marché. Mon sourire avait été saisi au vol, j'eus une amie de plus.

Nous nous vîmes quotidiennement aux cérémonies, sans apparat et les heures heureuses que le pot de terre d'elle et de son mari aidèrent au pèlerinage de mon moral plus que les tonnes de plumes qu'on m'a fait avaler depuis sept ans.

Son nom? Je ne puis le dévoiler vu que je vais relever un coin du voile qui drôpe une vie belle comme un rêve mais angustieuse comme un cachemire. Elle naquit dans l'état de Virginie, près de la Maison Blanche, dans un palais de millionnaire. Tous ses caprices d'enfant, de jeune fille, d'épouse furent satisfaits même les plus extravagants et les plus fous. Elle étudia le chant sous les plus célèbres maîtres de Paris, Rome, Berlin.

Plusieurs fois elle fit le tour du globe en tournée de plaisir ou de concert et partout, en Afrique comme aux Indes, les acclamations des foules qui souhaitaient la bienvenue. Ses diamants étaient achetés au Transvaal et ses toilettes étaient fabriquées par les plus grandes couturières du monde.

Son père, fabuleusement riche, donna à la ville de Los Angeles son plus vaste parc, des milliers d'acres en étendue. Le cinéma plaça une étoile sur son front et partout ce fut le triomphe, les succès que donnent la jeunesse, la beauté, le talent et la richesse réunis.

Arriva la Débauche; mauvaises spéculations, maladie, etc. Le mari, qui fut longtemps l'un des plus fameux acteurs de cinéma qu'ait eu Hollywood, perdit santé, argent, position. Bref, ce fut un écroulement de tous les côtés à la fois.

Depuis quelques années, le couple jadis célèbre, vit caché dans une pauvre maisonnette perdue au fond d'une cour. L'obole d'une pension d'acteurs leur procure logement et nourriture et celle qui fut la belle, la riche, l'adorée, la talentueuse s'en va lentement vers la fin rongée par un Cancer!

Souriant dans un bercail, hier, gémant dans une tombe demain... C'est là le sort de l'humanité qui roule accrochée à la grande roue qui passe sans jamais ralentir.

À 7h30 p.m., il y aura clôture de la grande neuvaine suivie de la bénédiction du T.S. Sacrament.

À 8h00, autre représentation du même film Fabiola.

Pour toutes ces raisons, vous serez présentes, j'en suis sûr, au pèlerinage de la Fête du 3 octobre prochain à Wakaw.

C.-E. Arès, pré-directeur.

Disette de charbon cet hiver

Ottawa. — Le ministre de la Reconstruction, M. C.D. Howe, a déclaré qu'il manquerait environ 1,050,000 tonnes de charbon et de coke cet hiver, dans les provinces de Québec et d'Ontario, pour satisfaire les besoins des particuliers, mais qu'il y aurait suffisamment d'huile de chauffage pour ceux qui emploient cette sorte de combustible.

Les usagers domestiques de charbon et de coke consomment chaque année 6 millions de tonnes par année dans le Québec et l'Ontario et un déficit de 1,050,000 tonnes signifie que 82 et demi pour cent de leurs besoins seulement pourront être satisfaits d'après les perspectives actuelles.

Il sera difficile d'aller à la lune

Par Robert RICHARD de la British United Press

Un homme qui chercherait à se rendre dans la lune avec une fusée, rendrait compte à mi-chemin que sa boussole ne pourrait lui fournir aucune indication. Il ne pourrait plus dire alors s'il avance ou recule.

Ce sont là des faits qu'a exposés clairement M. Gordon Atwater, président de l'Institut de navigation de New-York, dans une entrevue qu'il a accordée pour discuter de la possibilité d'entreprendre un voyage à la lune.

"Dès que la fusée sortirait de l'atmosphère de la terre, dit M. Atwater, la boussole perdrait toute direction. Il ne serait pas possible à la personne dans la fusée de connaître le nord ou le sud ni de distinguer l'est de l'ouest. Elle ne pourrait même pas dire quel est le côté gauche et droit car cela encore dépend de la gravité."

M. Atwater dit que l'homme qui ferait le voyage dans une fusée pourrait voir en tout temps la lune et la terre. Il ne croit pas cependant qu'il soit possible d'installer des fenêtres à une fusée à cause de la vitesse; alors il faudrait avoir recours au système de radar ou à la télévision pour résoudre le problème.

"Au point où en sont les choses, dit-il, il ne serait pas possible à un homme dans une fusée de savoir si se dirige vers la lune. Il pourrait passer à côté de la lune et devenir ainsi une autre planète en mouvement perpétuel."

Certains savants croient qu'il serait possible de diriger une fusée avec un homme à l'intérieur à l'aide d'un rayon de radar comme on le fait avec les avions sans pilote.

A cela, M. Atwater fait remarquer que "si un poste de radar est installé à cette fin à New-York pour diriger la fusée vers la lune, la route changerait."

PIANOS - ORGUES - HARMONIUMS



Nous vendons des Pianos et des Harmoniums, neufs et usagés.

NOS PIANOS

"Quidoo et Bell" sont ce qu'il y a de mieux sur le marché. Ne manquez pas de les voir avant d'acheter. Garantie de 20 ans.

ATTENTION:—

Venez voir nos

"Myrpepianos"

quelque chose d'absolument neuf en fait de reconstruction de pianos usagés. Il n'y a rien de semblable ici.

Nous Réparons Pianos et Harmoniums.

Nous avons plusieurs accordeurs de Pianos

Nous apprécierons votre encouragement.

PEPIN & SONS

PIANO & ORGAN WORKS

10050A - 1056 rue (dans la ruelle), Edmonton

constamment car la terre et la lune sont constamment en mouvement et en moins de douze heures, le poste de New-York serait sous la terre."

D'après le savant New-Yorkais il serait possible de résoudre la problème en installant des postes de radar autour de la terre mais ce moyen serait extrêmement dispendieux.

D'autre part, si la fusée se dirigeait vers la lune, l'homme qui se trouverait à l'intérieur subirait de graves inconvénients.

En effet, il n'y a à peu près pas d'atmosphère autour de la lune de sorte que la fusée atteindrait cette planète à une très grande vitesse, peut-être à plusieurs milliers de milles à l'heure.

De plus, même si la fusée atteint la lune sans choc violent, l'homme qui occuperait la fusée n'aurait pas de quoi se tenir debout car la pression à l'intérieur du corps humain est beaucoup plus forte que celle de l'extérieur.

M. Atwater ne croit pas cependant qu'il soit toujours impossible pour l'homme d'atteindre la lune et il croit que des fusées seront bientôt lancées à la lune.

Cuisiniers en grève

San-Francisco. — Les cuisiniers en service à bord des navires sont entrés en grève dans tous les ports, s'associant ainsi à l'union nationale maritime, affiliée au C.I.O. pour continuer de paralysier la navigation côtière.

\$24,000,000 de produits saisis par les Russes

Jena, partie de la Thuringie occupée par les Soviétiques. — Le directeur des célèbres usines d'appareils optiques Zeiss a déclaré à un correspondant américain que les Russes confisquent chaque mois, à l'usine, des produits terminés pour une valeur de 3,000,000.

Le directeur évalue à 24,000,000 la valeur des produits saisis par les Russes à l'usine depuis l'occupation.

L'hôtel Viger va abriter des vétérans sans abri

Montréal. — On annonce de source fiable que l'hôtel Place Viger, appartenant au Pacifique Canadien, et qui a servi durant la guerre comme résidence pour les marins de la Marine Marchande, va maintenant servir à loger les vétérans et leurs familles qui sont sans abri.

J.-E. Thomas

Optométriste

Deuxième étage

Téléphones: 9-1-2

T. EATON CO. LTD.

EDMONTON CANADA

Il ne peut pas toujours attendre son argent..



L'entreprise qui vous emploie, même si elle exploite une grande usine parfaitement outillée, peut très bien avoir besoin d'argent liquide. Il s'écoule souvent plusieurs mois avant que ses produits soient finis et vendus et qu'elle puisse rentrer dans ses fonds. Entre-temps, il lui faut, chaque semaine, payer les salaires.

LE CRÉDIT BANCAIRE COMBLE LA LACUNE

Tous les jours, des entreprises industrielles empruntent aux banques, afin de prévenir toute interruption dans le travail des ouvriers, dans le fonctionnement des machines et dans l'écoulement des marchandises. Le crédit bancaire peut être affecté au paiement des frais courants pendant que les produits sont en voie de fabrication, à la constitution de stocks de matières premières ou à l'achat de pièces de rechange. Lorsque les produits finis ont été vendus et payés, l'emprunt est remboursé.

Les cultivateurs, les pêcheurs et les marchands entrepreneurs utilisent tout le crédit bancaire afin de pouvoir faire face à leurs besoins financiers à court terme. Ainsi, votre banque aide les Canadiens à maintenir leurs entreprises en pleine activité, à profiter des occasions favorables qu'offrent les marchés, au pays et à l'étranger, à développer leur production. Et cela se traduit par un plus grand nombre d'emplois, par une plus grande abondance de biens et par un niveau de vie plus élevé pour vous et vos compatriotes.



Cette annonce est commanditée par votre banque à charte